

Lieu-séjour/lieu-direction en allemand

1. Introduction page 1
2. Liste alphabétique de verbes accompagnés de compléments de lieu page 6
3. Liste alphabétique des noms ou groupes nominaux précédés de *an, auf, in, nach, zu* page 32

1. Introduction

Bien que didactiquement indispensable, la règle scolaire

lieu-séjour, locatif : an/auf/hinter/in,... + **datif**, wo, dort, zu Hause,...
lieu-direction, directif, directionnel : an/auf/hinter/in... + **accusatif**, wohin, dorthin, nach Hause,...

est loin d'expliquer tous les cas. En effet :

1. le «mouvement vers» (qqn/qqch. se déplace vers qqn/qqch., qqn place/déplace, envoie qqn/qqch. vers qqn/qqch.) n'est pas toujours exprimé par des compléments de lieu-direction :

Sie hat sich *im Keller* versteckt.
 Ich komme auf einen Sprung *bei Ihnen* vorbei.
 Sie stieg *in einem Luxushotel* ab.
 Er baute / pflanzte / stellte sich *vor mir* auf.
 Sie suchte *bei uns / in Berlin* Zuflucht.
 Bald zog sie *hier* ein.
 Die Studenten versammelten sich *in der Aula*.
 Sie setzten sich *am runden Tisch* zusammen.
 Er nahm *auf einem Stuhl / an einem Tisch / in einer Ecke der Terrasse* Platz.
 Wir platzierten uns *vor dem Monitor*.
 Sonst parke ich meinen Wagen *woanders*.
 Er stellt sein Fahrrad *im Haus neben der Treppe* ab.
 Die Bücher werden *auf einer Palette / im Lager* gestapelt.
 Er verschränkte die Arme *vor der Brust / hinter dem Kopf*.
 Er zerschlug die Gitarre *an der Wand*.
 Wo sollen wir die Möbel aufstellen?
 Sie legten einen Kranz *am Grab* nieder.
 Sie breitete die Akten *auf dem Tisch* aus.
 Sie hat einen Zettel *auf dem Tisch* hinterlegt.

2. Il existe quelques cas où lieu-séjour et lieu-direction sont tous les deux possibles:

Sie verstaute die Sachen *in einem (ein) Einkaufsnetz*.
 Die Truppen marschierten *nach (in) Polen* ein.
 Er verkroch sich *unter der (die) Bettdecke*.
 Sie verschwand *im (ins) Wohnzimmer*.
 Sie verpackte die Puppen *in einer (eine) Kiste*.
 Er trommelte (mit den Fingern) *an die (der) Tür / auf den (dem) Tisch*.
 Sie klopfte *an meiner (meine) Tür*. (mais : Ich klopfte *bei der Nachbarin*.)
 Er klingelte *an der (die) Tür*.

Remarque

Notons que, dans les exemples suivants, le complément de lieu n'exprime pas un «mouvement vers»:

Er zog die Flagge *am Mast* hoch.
 Sie kletterten *an einem Baumstamm* hinauf.
 Geckos können *an senkrechten Glasflächen* hochlaufen.

Der Hund zog *an seiner Leine*.
 Sie kniete *vor dem Altar* nieder.
 Sie stellten sich *in einer Reihe* auf.
 Er kroch *unter dem Zaun* hindurch.
 Schieb doch den Zettel *unter der Tür* durch!
In seinen Adern fließt spanisches Blut.

3. Dans les exemples du type *essen gehen*, le complément dépend du premier verbe et traduit donc le lieu-séjour :

Er geht *bei seiner Mutter / woanders* essen (*bei jdm* essen) /
im Supermarkt einkaufen / *am See* spazieren / *im Garten* spielen / *draußen*
 telefonieren / *bei Verwandten* putzen gehen
 Sie kommen *bei mir* Karten spielen.

4. Lorsque le verbe exprime les idées d'*accrocher, coller, fixer, suspendre, installer*, on a, dans la plupart des cas, un complément de lieu-direction :

Er klebte das Plakat *an die Wand*.
 Sie kettete das Fahrrad *an einen Laternenpfahl* an.
 Man hatte ihn *an eine Bank* gefesselt.
 Sie knotete die Wäscheleine *an einen Baum*.
 Er nähte einen Knopf *an seinen Anzug*.
 Sie klammerte sich *an meinen Arm*.

Mais on rencontre parfois le lieu-séjour:

Sie brachten eine Wanze *unter dem Tisch* an.

ou, indifféremment, le lieu-séjour ou le lieu-direction:

Er wurde *an die (der) Heizung* festgebunden.
 Er klammerte sich *an sie (ihr)* fest.
 Sie hat einen Zettel *an die (der) Tür* angenagelt.
 Er montiert die Antenne *aufs (auf dem) Dach* / eine Lampe
an die (der) Decke. (mais: Die Teile werden *am Fließband* montiert.)
 Sie hatten Sicherheitsgurte *in ihren (ihrem) Wagen* einbauen lassen.

5. Beaucoup de verbes traduisant l'arrivée, l'apparition quelque part sont suivis d'un complément de lieu-séjour:

Wir sind gegen 17 Uhr *in Wismar* angekommen / eingetroffen.
 Das Päckchen ist eine Woche später *hier* eingetroffen.
 Er tauchte *auf der Hochzeit* / *bei mir* auf.
 Spätabends platzte er *bei uns* herein.
 Sie strandeten *an der japanischen Küste*.
 Unser Brief landete *beim Rektor*.
Auf ihrem Gesicht erschien ein Lächeln.

Mais : *in den Bahnhof* / *in den Hafen* einlaufen

6. Parfois l'état peut être exprimé par un complément de lieu-direction:

Das Ende der Krawatte hing *ins Wasser*.
 Kräne ragten *in den Himmel*.
In sein Haar mischte sich schon Grau.
 Die Götter hielten ihre schützende Hand *über ihre Geschöpfe*.

7. L'état exprimé par un verbe suivi normalement d'un complément de lieu-direction est toujours exprimé par un complément de lieu-direction:

Sie lag *in eine graue Decke* eingewickelt. (jdn *in eine Decke* einwickeln)
 Er zeigte mir ein T-Shirt, *auf das* sein Name gedruckt war. (etwas *irgendwohin* drucken)
Auf die Jacke war ein Judenstern genäht.
 Ich stand *an die Tür* gelehnt. (sich *an die Tür* lehnen)
 Er saß *über ein Buch* gebeugt.
 Das Diadem war *in ihr Haar* gesteckt.
 Sie hielt die Handtasche fest *an die Brust* gepresst.
 Ich wartete, *an das Seil* geklammert.
 Sie sah sich *vor eine unlösbare Aufgabe* gestellt.

8. L'idée de «mouvement vers» ne se limite pas aux personnes et aux objets, elle concerne également :

a) le regard:

Sie schaute *hinter die Kulissen*.
Er starrte *in den Regen*.
Er schielte *in die Kamera*.
Sie blinzelte *in die Sonne*.

b) la parole et d'autres manifestations sonores:

Sie flüsterte *ins Telefon*.
Sie sprach *in die Nacht hinein*.
Er murmelte etwas *in seinen Bart*.
Er fragte *ins Publikum*: »Wer kennt so was nicht?«
Der Fernseher schrie *in den Raum*.

c) l'écoute:

Sie lauschte *ins Treppenhaus*.

d) des mimiques et autres attitudes corporelles :

Er lachte mir *ins Gesicht*.
Sie grinste *in den Spiegel*.
Beide nickten stumm *in die Runde*.
Er hustet *in sein Taschentuch*.
Sie weinte *in ihren Tee*.
Er schwieg *ins Dunkel*.
Die Polizei winkte mir *an den Straßenrand*.

e) l'écriture, la gravure, la peinture, etc.:

Er schrieb etwas *ins Heft / ins Protokoll / an die Tafel / unter den Aufsatz*.
Er trug sich *in die Liste* ein.
Sie tippte den Bericht *in ihren Computer*.
Sie kritzelte etwas *auf einen Zettel*.
Er malte Parolen *an Häuserwände*.
Das Kind machte Kleckse *in sein Heft*.
Machen Sie ein Kreuz *in die betreffende Spalte!*
Er ließ den Namen *in eine Messingplatte* eingravieren.
Sie stickte ein Monogramm *in die Tischdecke*.

Parfois, cependant, on a affaire à des compléments de lieu-séjour:

Unterschreiben Sie bitte *hier / unten rechts!*
Ich habe es *in einem Heft / auf einem Zettel* notiert.
Das hatte sie *am Rande / auf dem Brief* vermerkt.

Il arrive aussi que les deux types de compléments soient possibles:

Er schrieb Namen *in ein (einem) Notizbuch* ein.

Sie trug die Namen *ins* (*im Heft*) ein.

9. Lorsque la phrase contient deux compléments de lieu, deux cas se présentent:

a) Les deux compléments expriment le lieu-direction:

Sie hatten das Schreibpult *in mein Zimmer vor das Fenster* gestellt.

Sie geht *ins Nachbardorf zur Kirche*.

Wir gingen *über die Straße zum Wagen*.

Er hielt den Brief *ans Fenster ins Sonnenlicht*.

Sie setzte sich *zu mir ans Bett*.

Er kauerte sich *neben sie auf den Boden*.

Sie kam *zu ihm ans Bett*.

Ich ging *zu Dr. Gruber in die Praxis*.

Ich stieg *zu den Polizisten ins Auto*.

Wir fuhren *an die Ostsee in die Ferien*.

b) L'un des compléments exprime le lieu-direction, l'autre le lieu-séjour:

Ich ging *in ein gutes Restaurant in der Nähe*. (= das in der Nähe lag)

Er fuhr *zum Fischmarkt in Altona*.

Sie ging *an den Schrank in der Ecke*.

Ich griff *zum Stadtplan im Handschuhfach*.

Er begibt sich *in therapeutische Behandlung bei Dr. Schmidt*.

Sie schrieb ihren Namen *oben an den Rand*.

10. Un complément de durée peut être associé à un complément de lieu-direction:

Würden Sie bitte einen Moment *in mein Büro* kommen?

Er musste sechs Monate *ins Krankenhaus*.

Ich legte mich stundenlang *in die Sonne*.

Wir fahren zwei Wochen *in die Toskana*.

Sie ging ein Jahr *an die London School of Economics / ins Ausland*.

11. Les déplacements à l'intérieur d'un espace relèvent du lieu-séjour:

Ich gehe jeden Tag *im Park* spazieren. [je m'y promène]

(mais: Jetzt gehe ich *in den Park* spazieren. [je vais m'y promener])

Die Epidemie verbreitet sich *in Deutschland*. [elle se répand à l'intérieur de l'Allemagne]

(mais: Die Epidemie verbreitet sich *nach Deutschland*. [elle se déplace/s'étend vers l'Allemagne])

Er tappte *im Zimmer* umher. [Il se déplaçait à tâtons à l'intérieur de la chambre.]

(mais: Er tappte *ins Zimmer*. [Il entra à tâtons dans la chambre.])

2. Liste alphabétique de verbes accompagnés de compléments de lieu

abbiegen, einbiegen	<i>nach links / in einen Feldweg</i> abbiegen / einbiegen
abkommandieren	Ich wurde <i>nach Berlin / in die Küche</i> abkommandiert.
ablegen	seine Kleider <i>am Ufer</i> / Briefe <i>in einem Ordner</i> / einen Säugling <i>in der Babyklappe</i> ablegen Die Weibchen legen ihre Eier <i>auf der Blattunterseite</i> ab.
abliefern	das Portemonnaie <i>beim Fundbüro / bei der Polizei</i> abliefern
abschieben	jdn <i>nach Gambia / in sein Heimatland</i> abschieben
absetzen	jdn <i>an einer Kreuzung / am Bahnhof / vor einem Hotel</i> absetzen ein Tablett <i>auf dem Tisch</i> absetzen
sich absetzen	Sie hatte sich <i>nach Spanien / ins Ausland / in die Schweiz</i> abgesetzt.
absteigen	<i>in einem Hotel</i> absteigen <i>in die zweite Liga</i> absteigen
abstellen	sein Gepäck <i>in der Garderobe</i> / das Fahrrad <i>im Hof</i> / ein Tablett <i>auf dem Tisch</i> / alte Möbel <i>auf dem Boden</i> / sein Auto <i>vor dem Haus</i> / sein Moped <i>am Bahnhof</i> abstellen
abstürzen	Das Flugzeug stürzte <i>in England / in (über) der Wüste</i> ab.
abtauchen	<i>in die Tiefe / im (ins) Meer / im (in den) Untergrund</i> abtauchen
abwerfen	Bomben <i>auf eine Stadt / über einer Stadt</i> abwerfen
abzweigen	Er hatte 2 Millionen Dollar <i>in die eigene Tasche</i> abgezweigt.
adressieren	Sie wusste nicht, <i>an wen / wohin</i> sie den Brief adressieren sollte.
anbringen	eine Wanze <i>unter dem Bett</i> / ein Schild <i>am Gartenzaun</i> / einen Rauchmelder <i>an der Decke</i> / Eisengitter <i>vor den Fenstern</i> anbringen <i>Über dem Kamin</i> ist ein Holzkreuz angebracht. Eine Aufschrift war <i>über den Eingang</i> angebracht.
anheften	s. heften
(an)ketten	sein Fahrrad <i>an einen Laternenpfahl</i> (an)ketten Ich liebte meine Frau, <i>an die (der)</i> ich (an)gekettet war.
sich (an)ketten	sich <i>an die Gleise (an den Gleisen)</i> (an)ketten lassen
ankommen	<i>am Bahnhof / auf der Insel / in Frankfurt / zu Hause / in der Klinik / dort</i> ankommen

anlangen	<i>auf dem Gipfel / an einem Tiefpunkt / am Ziel anlangen</i>
anlegen	Er legte zwei Elektroden <i>am Kopf des Patienten</i> . eine Leiter <i>an die (der)Wand</i> anlegen <i>an einem (ein) Kleid / am neuen (ans neue) Haus</i> letzte Hand anlegen
annageln	einen Zettel <i>an die (der) Tür</i> annageln
annähen	einen Knopf <i>an die (der) Jacke</i> annähen
anreisen	<i>in Florenz</i> anreisen
anrücken	Die Polizei war <i>im Dorf / vor Ort</i> angerückt. Panzer sind <i>in Somalia</i> angerückt.
anrufen	Ruft man ihn <i>zu Hause / dort</i> an, nimmt niemand den Hörer ab.
anschließen	ein Gerät <i>an das Stromnetz</i> anschließen Die Kameras sind <i>an einen Computer</i> angeschlossen.
anschrauben	s. schrauben
ansiedeln sich ansiedeln	Wölfe <i>in einer Gegend</i> wieder ansiedeln Viele Flüchtlinge hatten sich <i>im Rheinland</i> angesiedelt.
antanzen	<i>bei jemandem / dort</i> antanzen
aufbahnen	die Toten wurden <i>in einer Kirche</i> aufgebahrt.
aufbauen sich aufbauen	Zelte <i>auf der Festwiese</i> aufbauen Der Fernseher war <i>auf einer Kommode</i> aufgebaut. Er baute sich <i>am Eingang / vor mir / vor dem Fernseher</i> auf.
aufbrechen	<i>in die Ewige Stadt / nach Freiburg</i> aufbrechen
aufhängen	seinen Anorak <i>am Haken</i> / ein Bild <i>an einem Nagel</i> / die Lampe <i>an der Decke</i> / ein Plakat <i>in seinem Büro</i> aufhängen
aufkreuzen	<i>bei jemandem / im Revier / in Genf / hier</i> aufkreuzen
aufnehmen	jdn <i>bei sich / in seine(r) Familie / in einen (einem) Club / in eine(r) Nervenklinik</i> / <i>auf das (dem) Gymnasium</i> aufnehmen ein Wort <i>ins (im) Wörterbuch</i> / eine Sondervorstellung <i>ins Programm</i> aufnehmen
aufpflanzen sich aufpflanzen	Geranien <i>in einem Topf</i> aufpflanzen Ich pflanzte mich <i>vor ihnen</i> auf.
aufschlagen	Der Körper schlug <i>auf einen (einem) Felsen</i> auf. seinen Wohnsitz <i>in Köln</i> / sein Zelt <i>auf einer Lichtung</i> aufschlagen
aufschreiben	Namen <i>in ein(em) Notizbuch</i> / <i>auf einen (einem) Zettel</i> aufschreiben
aufstellen sich aufstellen	die Skulptur <i>mitten in der Stadt</i> / den Geschirrspüler <i>neben der Tür</i> / einen Posten <i>vor dem Gebäude</i> aufstellen Sie stellten sich <i>auf dem Hof / in einer Reihe</i> auf.
auftauchen	Er tauchte plötzlich <i>auf der Hochzeit / bei mir / im Dorf / im Revier</i> auf. Schwarze Wolken tauchten <i>am Horizont</i> auf.
aufteilen	die Schüler <i>in mehrere Gruppen</i> / die Fläche <i>in zwei Räume</i> aufteilen
auftragen	Farbe <i>auf eine(r) Fläche</i> / Creme <i>auf die (der) Haut</i> / Salbe <i>auf eine(r) Wunde</i> auftragen

ausbreiten	einen Bauplan <i>auf dem Tisch</i> / einen Teppich <i>auf der Erde</i> ausbreiten
sich ausbreiten	die <i>auf dem Rasen</i> ausgebreiteten Decken Wie ein Krake hat sich der Hafen <i>in Hamburg</i> ausgebreitet. Der Homo Sapiens breitete sich <i>über die Welt</i> aus.
ausdrücken	seine Zigarette <i>im Aschenbecher</i> / <i>im Blumentopf</i> ausdrücken
ausrollen	Baupläne <i>auf dem Tisch</i> / Farbe <i>an der Wand</i> ausrollen
ausrutschen	<i>auf dem eisglatten Gehweg</i> ausrutschen
ausstrecken sich ausstrecken	die Füße <i>auf dem Sofa</i> ausstrecken sich <i>im Gras</i> ausstrecken
ausstreuen	Er ließ seine Asche <i>im (in den) Wald</i> ausstreuen.
bauen	eine Wanze <i>ins Telefon</i> / eine Solaranlage <i>auf das Dach</i> bauen Sie bauten ihr Haus <i>in Braunschweig</i> / <i>in den Felsen</i> / <i>neben unseren Garten</i> . Die Hütte war <i>an den Rand der Schlucht</i> gebaut.
baumeln	Sie lässt ihre Beine <i>ins Wasser</i> baumeln. Till Eulenspiegel baumelte <i>am Galgen</i> .
beerdigen, begraben, beisetzen	Sie wurde <i>auf dem Stadtfriedhof</i> / <i>in der Familiengruft</i> / <i>neben ihrem Mann</i> beerdigt / begraben / beigesetzt.
befehlen	Ich wurde <i>zu meinem Vorgesetzten</i> befohlen.
befestigen	die Leine <i>am Türgriff</i> / das Bild <i>an der Wand</i> befestigen
begleiten	jdn <i>aufs Revier</i> / <i>ins Theater</i> / <i>nach Hause</i> / <i>zum Bahnhof</i> begleiten
begraben	s. beerdigen
beisetzen	s. beerdigen
beißen	<i>in einen Apfel</i> beißen / sich <i>auf</i> / <i>in die Zunge</i> beißen Ein Hund hat mir <i>ins Bein</i> gebissen. / Der Wind biss <i>ins Gesicht</i> .
bekommen	Ich bekam rote Flecken <i>am Körper</i> / <i>im Gesicht</i> / <i>auf der Haut</i> . gute Noten <i>ins (im) Zeugnis</i> bekommen wieder Boden <i>unter die (den) Füßen</i> bekommen
beordern	jdn <i>an die Front</i> / <i>nach Rom</i> / <i>zu jemandem</i> beordern
bestellen	jdn <i>zu sich (ins Büro / nach Hause)</i> / <i>zur Polizei</i> bestellen eine Ware <i>ins Ausland</i> bestellen
besuchen	jdn <i>an der bretonischen Küste</i> / <i>in seinem Büro</i> / <i>in der Klinik</i> / <i>zu Hause</i> besuchen
betten	den Verletzten <i>auf einen Rettungsschlitten</i> betten
binden	eine Ziege <i>an einen Pfahl</i> binden die Kette, <i>an die</i> der Hund gebunden war
bitten	jdn <i>ins Restaurant</i> / <i>zu sich (ins Büro)</i> bitten Der Arzt bat mich in den Untersuchungsraum.
blasen, pusten	Sie blies / pustete <i>auf den Tee</i> . Er blies / pustete mir den Rauch <i>ins Gesicht</i> .
blättern	<i>in einem Buch</i> blättern Er blätterte vier Hunderteuroscheine <i>auf den Tisch</i> .
blicken	Er blickte mir <i>in die Augen</i> .
blinzeln	<i>ins Licht</i> / <i>in die Sonne</i> blinzeln

bohren	Löcher <i>in die Decke / ins Holz</i> bohren <i>in der Nase</i> bohren
sich bohren	Eine Tragfläche des Flugzeugs hat sich senkrecht <i>in den Boden</i> gebohrt.
boxen	jdn <i>in die Rippen</i> boxen
breiten	ein Tuch <i>übers Bett</i> / eine Matte <i>auf den Boden</i> breiten
brennen	Löcher <i>in den Stoff / in den Teppich</i> brennen einen Song <i>auf eine Musik-CD</i> brennen die Sonne brannte <i>aufs Dach</i> / mir <i>in den Nacken</i> .
sich brennen	wenn sich Todesangst monatelang <i>in die Seele</i> brennt ein Bild brennt sich <i>in die Netzhaut</i>
bringen	einen Koffer <i>auf den Boden</i> / neue Produkte <i>auf den Markt</i> / Fälschungen <i>unter die Leute</i> / Verletzte <i>in die Notaufnahme</i> / frischen Wind <i>in eine Sache</i> / Licht <i>ins Dunkel</i> bringen jdn <i>ins Krankenhaus</i> / <i>nach Hause</i> / <i>zum Flughafen</i> bringen jdm das Frühstück <i>ans Bett</i> bringen Sie brachten mein Foto <i>auf die (der) Titelseite</i> .
brüllen	s. schreien
deponieren	eine Summe <i>bei einer Schweizer Bank</i> / <i>auf seinem Konto</i> / Dokumente <i>in einem Schließfach</i> / sein Feuerzeug <i>neben dem Computer</i> deponieren
deuten	s. zeigen
donnern	Mächtige Wellen donnerten <i>an die Küste</i> .
drängen	Sie drängten <i>an die Kasse</i> / <i>in die Aula</i> / <i>zum Ausgang</i> . Zu viele Juristen drängen <i>auf den Markt</i> . Heute drängen die Schulabgänger <i>in die Unis</i> . Der Polizeiwagen drängte mich <i>an den Straßenrand</i> . / Er drängte sie <i>in die Ecke</i> .
sich drängen	Das Mädchen drängte sich <i>in meine Arme</i> . Viele Menschen drängten sich <i>an unserem Stand</i> / <i>auf dem Marktplatz</i> / <i>vor dem Museum</i> .
drehen	den Kopf <i>nach links</i> / <i>zur Seite</i> drehen
sich drehen	sich <i>auf die andere Seite</i> drehen
driften	Der südamerikanische Subkontinent driftete <i>nach Westen</i> .
dringen, eindringen, vordringen	<i>in den Wald</i> / <i>in die Wohnung</i> / <i>ins Haus</i> / <i>ins Land</i> dringen Das Wasser drang <i>in den Keller</i> . die Salbe dringt <i>in die Haut</i> (ein). <i>bei jemandem</i> eindringen <i>ins Dickicht</i> / <i>in die Stadt</i> / <i>in den Weltraum</i> vordringen
drucken	etwas <i>auf eine(r) Karte</i> / <i>auf Prospekte(n)</i> drucken Ihr Foto wurde <i>auf der (die) Titelseite</i> gedruckt. Die Fußnoten sind <i>an die (den) Rändern</i> gedruckt.
drücken	<i>auf einen Knopf</i> / sein Gesicht <i>ins Kissen</i> drücken jemanden <i>in seine Arme</i> / <i>an die Wand</i> drücken jdm einen Schein <i>in die Hand</i> drücken Sie hielt ihr Kind <i>an die Brust</i> gedrückt. die Zigarette <i>in den Aschenbecher</i> drücken, seine Nase <i>ans Fenster</i> platt drücken

sich drücken	sich <i>an den Boden</i> drücken
durchschieben	s. schieben
eilen	<i>nach Hause / zum Bahnhof / zu jemandem</i> eilen
ein und ausgehen	Sie ging <i>bei ihnen</i> in der Domstraße ein und aus.
einbauen	Sicherheitsgurte <i>in einen (einem) Wagen</i> / ein Bad <i>in eine(r) Wohnung</i> / ein Schloss <i>in die (der) Tür</i> / eine Soundkarte <i>in den (im) Computer</i> / eine Malware <i>in die (der) Anwendung</i> einbauen
einberufen	Er wurde <i>nach Afghanistan</i> einberufen.
einbetten	einen Pfosten <i>in die Erde</i> einbetten Das Hotel ist <i>zwischen die (den) Bergen</i> / <i>in die (der) Alpenkulisse</i> eingebettet.
einbiegen	s. abbiegen
einbrechen	<i>bei jemandem / in eine(r) Apotheke</i> einbrechen
einbrennen sich einbrennen	Zeichen <i>in(s) Holz</i> einbrennen sich <i>ins (im) Gedächtnis</i> einbrennen
einbringen	ein Schiff <i>in den Hafen</i> / einen Gesetzentwurf <i>in den (im) Bundestag</i> einbringen
einfahren	Der Zug fährt <i>in den (im) Bahnhof</i> ein. <i>auf (in) den Parkplatz</i> einfahren die Ernte <i>in die Scheune</i> einfahren
einfallen	Die Deutschen sind <i>in Polen / ins Land</i> eingefallen. Das Virus ist 2015 <i>in Südkorea</i> eingefallen.
Eingang finden	Eingang <i>in die Politik / in die Praxis</i> finden
eingeben	Daten <i>in einen Computer</i> / einen Namen <i>ins Suchfeld</i> / <i>in die Adresszeile</i> eingeben
eingehen	Der Betrag ist <i>auf mein(em) Konto</i> eingegangen. Dieses Ereignis wird <i>in die Geschichte</i> eingehen. Ihr Brief ist erst vor drei Tagen <i>bei uns</i> eingegangen. Viele Anzeigen sind <i>bei der Polizei</i> eingegangen. Eine Nachricht ist <i>auf seinem Handy</i> eingegangen.
eingravieren	s. gravieren
einhüllen, sich einhüllen	s. hüllen
einkehren	<i>in ein(em) Gasthaus</i> einkehren Ruhe ist wieder <i>bei uns / in der Redaktion</i> eingekehrt.
einkleben	s. kleben
einladen	jdn <i>auf ein Bier / in die Oper / in sein Restaurant / nach Bonn / zu sich nach Hause / zu einer Veranstaltung</i> einladen Ich war <i>bei ihnen</i> eingeladen.
einlassen	Benzin <i>in den Tank</i> einlassen Die Spots sind <i>in die Decke</i> eingelassen.
einlaufen	<i>in den Bahnhof / in den Hafen</i> einlaufen
einliefern	jdn <i>ins Krankenhaus / in die Notaufnahme / in die Psychiatrie</i> einliefern
einmarschieren	s. marschieren
einmeißeln	s. meißeln

einmontieren	s. montieren
einmumme(l)n sich einmumme(l)n	sich <i>in einen warmen Mantel einmumme(l)n</i> <i>in eine Wolldecke eingemumm(el)t</i> sein
einmummen	Das Kind lag <i>in seinen Mantel</i> eingemummt da.
einmünden	s. münden
einnähen	s. nähen
einordnen	Karten <i>in eine Kartei</i> / Bücher <i>in ein Regal</i> / Zeitungsartikel <i>in eine Mappe</i> einordnen
einpacken	s. packen
einparken	<i>im (auf dem) Hof</i> / <i>in eine Lücke</i> / <i>vor dem Haus</i> einparken
einpferchen	Flüchtlinge / Tiere <i>in einen (einem) Lastwagen</i> einpferchen
einpflanzen	s. pflanzen
einquartieren sich einquartieren	Asylanten <i>in einem Hotel</i> / Truppen <i>in einem Dorf</i> einquartieren sich <i>bei jemandem</i> einquartieren
rammen, einrammen	Die Pfähle sind tief <i>in den Boden</i> (ein)gerammt.
einreichen	eine Beschwerde <i>bei der EU-Kommission</i> / eine Klage <i>bei Gericht</i> einreichen
einreisen	<i>nach Dänemark</i> / <i>in die USA</i> einreisen
einrollen	s. rollen
einschenken	Wein <i>in die Gläser</i> einschenken
einschlagen	einen Nagel <i>in die Wand</i> / einen Pfahl <i>in die Erde</i> einschlagen Der Blitz hat <i>ins Haus</i> eingeschlagen. Raketen haben <i>im Grenzgebiet</i> / <i>an verschiedenen Orten</i> eingeschlagen.
einschleusen sich einschleusen	Flüchtlinge <i>nach Deutschland</i> einschleusen Er schleuste sich <i>in die rechtsradikale Organisation</i> ein.
einschließen	ein Kind <i>in sein(em) Zimmer</i> einschließen
einschneiden	Ein Datum war <i>ins Holz</i> eingeschnitten.
einschreiben sich einschreiben	Sie schrieb ihre Einkünfte <i>in ein Heft</i> ein. sich <i>in eine Liste</i> einschreiben
einschweißen	Die Käseblöcke sind <i>in blaue Plastikfolie</i> eingeschweißt.
einsetzen	einen neuen Zahn <i>in die Lücke</i> / Buchstaben <i>in die leeren Felder</i> / einen Diamanten <i>in den Ring</i> einsetzen ein Buch <i>im Unterricht</i> einsetzen
einsortieren	s. sortieren
einsperren	s. sperren
einsteigen	<i>in den Zug</i> / <i>in die Wohnung</i> / <i>hinten</i> einsteigen
einstempeln	<i>In seinem Pass</i> war nur ein Studentenvisum eingestempelt.
eintauchen	s. tauchen
eintippen	s. tippen
eintragen sich eintragen	eine Notiz <i>in ein(em) Heft</i> / Termine <i>in seinem (seinen) Kalender</i> eintragen / etwas <i>ins (im) Klassenbuch</i> eintragen Name bitte <i>hier</i> eintragen. Unser Unternehmen ist <i>im (ins) Handelsregister</i> eingetragen. sich <i>ins Goldene (im Goldenen) Buch</i> / <i>in die (der) Anwesenheitsliste</i> eintragen

eintreffen	Sie ist <i>am Tatort / bei mir / in Regensburg</i> eingetroffen.
eintreten	<i>bei einem Friseur / ins Zimmer</i> eintreten
einweisen	jdn <i>in eine geschlossene Anstalt / in ein Pflegeheim</i> einweisen
einwickeln	s. wickeln
einzahlen	Geld <i>auf sein Konto / auf sein Sparbuch / auf der Bank / an der Kasse / bei (auf) der Post</i> einzahlen
einzementieren	Glasscherben sind <i>in die Mauer</i> einzementiert. Die Frauenleiche war <i>im Keller</i> einzementiert.
einziehen	Sie ist <i>bei mir</i> eingezogen. / Du willst <i>hier</i> einziehen? Wir ziehen bald <i>in eine neue Wohnung</i> ein. Truppen zogen <i>in die Stadt</i> ein.
Einzug halten	Der Winter hat jetzt <i>im Erzgebirge</i> Einzug gehalten. Mädchenfußball hat <i>im (in den) Schulsport</i> Einzug gehalten.
empfangen	jdn <i>in seiner Wohnung / zu Hause</i> empfangen
empfehlen	Der Prinz empfahl ihn <i>nach Florenz</i> .
engagieren	Ich wurde <i>ans / am Theater</i> engagiert.
entkommen	Sie war <i>in ihre Küche / ins Ausland</i> entkommen.
entweichen	Radioaktive Gase sind <i>nach draußen</i> entwichen.
ermitteln, forschen	<i>in alle Richtungen</i> ermitteln / forschen
erscheinen	<i>auf dem Bildschirm / bei jemandem / in der Küche / zu Hause / zur Arbeit / zum Dienst / zur Probe / zum Unterricht</i> erscheinen
exportieren	Uhren <i>nach China</i> exportieren
fahren	<i>ans Meer / in die Berge / in die Ferien / in den Urlaub / nach Hause / nach Zürich</i> fahren jdn <i>zur Bahn / den Wagen in die Garage</i> fahren
fallen	<i>auf die Straße / in eine Grube / zu Boden</i> fallen Regen / Schnee fällt <i>über die Stadt</i> . Ein Sonnenstrahl fällt <i>ins Zimmer</i> .
färben	Sie hat sich blonde Strähnen <i>ins Haar</i> färben lassen.
fassen	Er fasste <i>in die Tasche / auf den Schrank / unter die Fußmatte</i> .
fesseln	jdn <i>ans (am) Bett / an die (der) Heizung</i> fesseln Sie ist seit Jahren <i>an den Rollstuhl</i> gefesselt.
festbinden	jdn <i>an einen (einem) Stuhl</i> festbinden Sie hatten ihren Hund <i>an einem Autobahnrastplatz</i> festgebunden.
festknoten	eine Leine <i>am Mast / eine Kordel am Ast</i> festknoten
festmachen	ein Regal <i>an der (die) Wand</i> festmachen ein Boot <i>am Ufer</i> festmachen
festnageln	ein Schild <i>an die (der) Wand</i> festnageln
fixieren	ein Regal <i>an die (der) Wand</i> fixieren
flattern	Die Fahnen flattern <i>im Wind</i> . Blätter flatterten <i>zu Boden</i> . / Rechnungen flattern <i>ins Haus</i> .
flechten	jdm einen Zopf <i>ins Haar</i> flechten
fliegen	<i>in den Urlaub / nach Buenos Aires / zum Mond</i> fliegen <i>über den Wolken</i> fliegen Hilfsgüter <i>nach Afrika</i> fliegen
fliehen	<i>nach Italien / zu jdm</i> fliehen

fließen	Dieser Fluss fließt <i>in die Nordsee / ins Tal</i> . Ein Bach fließt <i>hinter unserem Garten</i> . <i>In seinen Adern</i> fließt spanisches Blut.
flimmern	Das Bild flimmert <i>auf dem Fernsehschirm</i> . Mit dieser Serie flimmert das Grauen <i>in deutsche Wohnzimmer</i> .
flüchten, sich flüchten	(sich) <i>auf einen Baum / ins Haus / ins Ausland / nach Aachen / zu jemandem / in die Arbeit / in Gemeinplätze</i> flüchten
flüstern	jdm etwas <i>ins Ohr</i> flüstern
folgen	Er folgte ihr <i>ins Wohnzimmer / in die Berge / nach Prag</i> .
forschen	s. ermitteln
fragen	etwas <i>ins Publikum / in die Runde</i> fragen
fräsen	Löcher <i>ins Holz</i> fräsen
frisieren	Sie hatte die Haare <i>in ihre Stirn</i> frisiert.
füllen, abfüllen	Die Maschine füllt den Saft <i>in die Flaschen</i> . Wein <i>in Flaschen</i> abfüllen
Fuß fassen	<i>in einer Stadt / im Beruf</i> Fuß fassen.
gähnen	„Wer kommt?“ gähnte er <i>ins Telefon</i> . Satellitenschüssel gähnen <i>in den Himmel</i> .
geben	ein Kleid <i>in die Reinigung</i> geben / die Gelatine <i>in die Mischung</i> / Kräuterbutter <i>in die Pfanne</i> / die Soße <i>über das Fleisch</i> geben jdn <i>in ein Pflegeheim</i> geben / einen Jungen <i>in ein Heim / in ein Internat</i> geben jdm etwas mit <i>auf den Weg</i> geben
geboren werden, hineingeboren werden	Sie wurde <i>in eine wohlhabende Familie</i> (hinein)geboren. Ich wurde <i>in eine Welt</i> geboren, in der Telefone ihren Platz im Hausflur hatten.
gehen (+ Infinitiv)	<i>an die Arbeit / an die Universität / auf Reisen / hinter das Haus / ins Ausland / ins Kino / in die Kirche / in die (zur) Schule / in (den) Urlaub / nach Hause / nach Spanien / nach München / nach nebenan / über die Straße / unter die Leute</i> gehen Er ging mir <i>an die Gurgel / an die Kehle</i> . Ich ging <i>neben dem Weg auf dem Rasen</i> . Wir sind <i>in (auf) die gleiche Schule</i> gegangen. Sie ist <i>in Potsdam zur Schule</i> gegangen. Sie geht <i>in meine Klasse</i> . Warum gehst du nicht <i>an dein Handy</i> ? Die Fenster gehen <i>auf die (zur) Straße / auf den (zum) Hof</i> . Inzwischen sind zehn Monate <i>ins Land</i> gegangen. Dann gehen wir <i>irgendwo</i> was trinken. Geht <i>woanders</i> spielen! Sie geht <i>bei einem Arzt</i> putzen / <i>in einem Kaufhaus</i> Strumpfhosen kaufen / <i>bei ihrer Mutter</i> essen. <i>bei einem Dachdecker</i> in die Lehre gehen
gehören	Er gehört <i>ins Bett / ins Gefängnis</i> . / Das gehört <i>in den Schrank</i> . Das gehört nicht <i>hierher</i> . / Die Frau gehörte <i>an den Herd</i> .

gelangen	<i>an einen See / ans Ufer / an sein Ziel / in eine Waldgegend / ins Guinness-Buch / nach Europa / nach Konstantinopel gelangen</i> Das darf nicht <i>an die Öffentlichkeit</i> gelangen. Die Abgase gelangen <i>in die Atmosphäre</i> . Beim Melken können Erreger <i>in die Milch</i> gelangen.
geraten	<i>in eine Sackgasse / in einen Sandsturm / in falsche Hände geraten</i>
gießen	Milch <i>in einen Topf</i> gießen
graben, eingraben	ein Loch / ein Kind <i>in den (im) Sand</i> (ein)graben Sie hatten einen Atombunker <i>in den (im) Garten</i> (ein)gegraben.
sich graben, sich eingraben	Sie grub sich tief <i>in ihre Kissen</i> . / Trauer grub sich <i>in ihr Gesicht</i> . / sich <i>in den (im) Sand</i> eingraben
gravieren, eingravieren	ein Bild / einen Satz <i>in den Stein</i> (ein)gravieren einen Namen <i>in eine Messingplatte</i> (ein)gravieren die Namen, die <i>in den Goldring</i> (ein)graviert sind
greifen	Er greift <i>in das Fach / in die Kiste / in die Tasche</i> . Ich griff sie <i>am Arm / ihr unter die Arme</i> . sich <i>an den Kopf</i> greifen
grenzen	Unser Grundstück <i>grenzt an die Straße</i> .
grinsen	s. lachen
hacken	Schokolade / Tomaten / Walnüsse <i>in grobe Stücke</i> hacken
halten	ein Messer <i>in der Hand</i> halten das Handy <i>ans Ohr</i> / sein Gesicht <i>in die Sonne</i> / ein Blatt <i>ins Licht</i> / den Finger <i>in die Luft</i> / ein Pappschild <i>in die Kamera</i> / sein Handy, einen Diamanten <i>in die Höhe</i> / ein Kind <i>in den (seinen) Armen</i> / die Hand <i>vor den Mund</i> halten Er hielt ihr den Revolver <i>in den Nacken / an die Schläfe</i> . Sie hält mir das Foto <i>unter die Nase</i> . Wir müssen unseren Mitarbeiterausweis <i>an ein Lesegerät</i> halten. Er hält sich die Pistole <i>an den Kopf</i> . Da hat Gott seine schützende Hand <i>über sie</i> gehalten.
hämmern	Er hämmerte <i>an / gegen die Tür</i> .
hängen₁	ein Gemälde <i>an die Wand</i> / seinen Mantel <i>an den Haken</i> / zusätzliche Wagen <i>an den Zug</i> / die Wäsche <i>auf die Leine</i> / eine Jacke <i>in den Schrank</i> / Vorhänge <i>vor die Fenster</i> hängen
hängen₂	Er beugte sich. Das Ende seiner Krawatte hing <i>ins Wasser</i> . Die Bettdecke hing <i>auf den Boden</i> . Wirres Haar hing ihm <i>über der (die) Stirn</i> .
hasten	<i>ins Haus / zur Arbeit</i> hasten
hauen	Zeichen <i>in den Stein</i> hauen mit der Faust <i>auf den Tisch</i> hauen
hauchen	<i>auf die Brille / in die Hände</i> hauchen
häufen	Spaghetti <i>auf den Teller</i> häufen
heben	den Kranken <i>auf eine Trage</i> / den Finger <i>in die Luft</i> heben / die Eiweiße <i>unter die Teigmasse</i> heben
heften	eine Anstecknadel <i>ans Jackett</i> / einen Zettel <i>an die Tür</i> /

anheften sich heften	Zeitungsartikel <i>in eine Pressemappe</i> heften etwas <i>an einen (einem) Brief</i> anheften Ich heftete mich <i>an seine Fersen</i> .
heiraten	Sie hat <i>nach Frankreich / in den Süden</i> geheiratet.
helfen	jdm <i>auf die Beine / in den Bus / in den Mantel / in den Sattel</i> helfen
hereinplatzen, hereinschneien	<i>bei jemandem / ins Zimmer / hier</i> hereinplatzen / hereinschneien
herumtippen	s. tippen
herumtrommeln	s. trommeln
heruntersehen	Ich sah <i>an mir</i> herunter.
hervorkommen	Der Mond kam gerade <i>hinter einer Wolke</i> hervor.
hetzen	Ich hetzte <i>zur Bushaltestelle / zur Arbeit</i> . seinen Hund <i>auf jemanden</i> hetzen jdm die Polizei / die Steuerbehörde <i>auf den Hals</i> hetzen
heulen	s. weinen
(hinaus)gehen	Das Zimmer geht <i>auf den Friedhof</i> (hinaus).
hineingeboren wer- den	s. geboren werden
hinterlegen	einen Zettel <i>auf dem Küchentisch</i> / sein Testament <i>beim Notar</i> hinterlegen
hinunterspülen	s. spülen
hobeln	die Gurken <i>in feine Scheiben</i> hobeln
hochspringen	Der Hund sprang freudig <i>an mir</i> hoch.
hochziehen	eine Flagge <i>am Mast</i> hochziehen
hocken	<i>auf einem Stuhl / in der Kneipe / zu Hause / vor dem Fernseher</i> hocken
sich hocken sich hinhocken	Er hockte sich <i>in sein Zimmer / vor die Glotze</i> . sich <i>vor jemandem / an seinem Platz</i> hinhocken
holen	jdn <i>ans Telefon / ans Bett des Sterbenden / ins Haus</i> holen
horchen	s. hören
hören, horchen, lauschen	Ich hörte / horchte / lauschte <i>ins Treppenhaus / in die Dunkelheit</i> .
hüllen, einhüllen	seinen Kopf <i>in einen Schal</i> (ein)hüllen Die Berge sind <i>in dichten Nebel</i> (ein)gehüllt.
sich hüllen, sich ein- hüllen	sich <i>in einen Mantel</i> (ein)hüllen
hüpfen	Der Ball hüpfte <i>über die Straße</i> . / Das Kind hüpfte <i>zur Tür</i> . Die Barkasse hüpfte <i>auf den Wellen</i> .
husten	Sie hustete <i>in ihr Taschentuch</i> .
implantieren	eine Herzklappe <i>am schlagenden Herz</i> / einen Hirnschrittmacher <i>bei einem Parkinsonpatienten</i> implantieren.
injizieren	die Substanz <i>in eine Vene / in den Arm des Patienten</i> injizieren
inserieren	eine Stelle <i>in der (die) Zeitung</i> inserieren
installieren	ein Programm <i>auf / in den (dem) Computer</i> / eine Duftsäule <i>neben den (dem) Tisch</i> installieren
integrieren	Fotos <i>in einen Text</i> integrieren

sich integrieren	Das Kind hat sich gut <i>in seinen Klassenverband</i> integriert.
katapultieren	eine Rakete <i>in den Weltraum</i> / einen Radfahrer <i>in den Kanal</i> katapultieren
sich katapultieren	sich <i>in die Luft</i> katapultieren
kauern	<i>auf dem Boden</i> / <i>auf der Couch</i> / <i>in der Ecke</i> kauern
sich kauern	sich <i>in die Ecke</i> kauern
kehren	ein Problem <i>unter den Teppich</i> kehren
kerben	eine Jahreszahl <i>ins Holz</i> kerben
ketten	ein Tier <i>an einen Pfahl</i> ketten Er war <i>an das Gitter</i> gekettet.
kippen	Giftmüll <i>ins Meer</i> / Gülle <i>auf ein Feld</i> kippen einen Schrank <i>auf die / zur Seite</i> kippen Der Anhänger <i>kippte auf die / zur Seite</i> .
klatschen	Der Regen <i>klatscht an die Glasscheibe / aufs Dach</i> . Ein Buch <i>an die Wand</i> klatschen <i>in die Hände</i> klatschen Der Arzt <i>klatschte dem Baby auf den Hinterteil</i> . sich <i>auf die Schenkel</i> klatschen
kleben	ein Plakat <i>an die Wand</i> / Briefmarken <i>in ein Album</i> / einen Strafmandat <i>unter den Scheibenwischer</i> kleben Der Zettel war <i>an die Scheibe</i> geklebt. Etwas <i>klebte am Boden / an meinen Fingern</i> .
einkleben festkleben	Fotos <i>in ein(em) Album</i> einkleben ein Plakat <i>an der Wand</i> festkleben
kleckern	Das Bier <i>kleckerte auf sein Hemd</i> . Du hast Farbe <i>auf den Boden</i> / Eis <i>auf die Bank</i> gekleckert.
kleiden	Sie waren <i>in gehäkelte Jäckchen</i> gekleidet.
klemmen	die Zeitung <i>unter den Arm</i> / ein Stück Holz <i>unter die Tür</i> klemmen
klettern	<i>auf den Berg</i> / <i>auf das Dach</i> / <i>ins Boot</i> / <i>über den Zaun</i> klettern
klicken	<i>auf ein Bild</i> / <i>auf einen Button</i> / <i>auf eine Schaltfläche</i> klicken Zum vollständigen Artikel klicken Sie <i>hier</i> .
klingeln, läuten	<i>an der Wohnungstür</i> / <i>bei jemandem</i> klingeln / läuten
klingen	Seltsam <i>klang das in sein Ohr</i> . / <i>an der Tür</i> klingen
klopfen	<i>an das Glas</i> / <i>auf den Tisch</i> / einen Nagel <i>in die Wand</i> klopfen <i>an die (der) Tür</i> / <i>bei der Nachbarin</i> klopfen jdm <i>auf die Schulter</i> klopfen Er <i>klopfte den Takt mit den Fingern auf die (der) Lehne</i> .
knallen	Er <i>knallte den Teller auf den Tisch</i> / den Hörer <i>auf die Gabel</i> / den Ball <i>ins Tor</i> / den Wagen <i>in die Leitplanken</i> / die Tür <i>ins Schloss</i> . jdm eine Flasche <i>an den Kopf</i> / eine Kugel <i>in den Bauch</i> knallen
kneifen	jdn / jdm <i>in den Arm</i> kneifen
knien, niederknien	<i>neben jemandem</i> / <i>auf dem Boden</i> / <i>vor dem Altar</i> (nieder)knien sich <i>vor jemanden (jemandem)</i> / <i>auf den (dem) Boden</i> / <i>vor den (dem) Altar (hin)knien</i> / niederknien

sich knien, sich hinknien, sich niederknien	sich <i>in die Arbeit / in einen Fall</i> knien
knoten	eine Wäscheleine <i>an einen Baumstamm</i> / sich eine Schleife <i>ins Haar</i> knoten
kommandieren	Er wurde <i>an die Front / ins Konzentrationslager Dachau</i> kommandiert.
kommen (+ Infinitiv)	<i>in die Schule / ins Krankenhaus / nach Stuttgart / nach Hause / zu jemandem / zum Bahnhof</i> kommen Schon kam die Dämmerung <i>über die Berge</i> . Wann kommt <i>hier</i> ein Bus? Ich bin nicht <i>weit</i> gekommen. Die Wahrheit kam schließlich <i>ans Licht</i> . Sie kamen <i>bei mir</i> einkaufen.
krachen	Die Tür krachte <i>ins Schloss</i> .
kratzen sich kratzen	Er kratzte seinen Namen <i>ins Holz</i> / Striche <i>in die Wand seiner Gefängniszelle</i> . / Die Katze kratzte <i>an der (die) Tür</i> . sich <i>am Kinn / hinter dem Ohr</i> kratzen
kreuzen sich kreuzen	die Arme <i>über der Brust</i> kreuzen Die beiden Kurven kreuzen sich <i>an diesem Punkt</i> .
kriechen hindurchkriechen herumkriechen	Er kroch <i>ins Zimmer / neben sie unter die Decke / unter das Bett</i> . Das Kind kriecht <i>auf dem Bauch</i> . <i>unter dem Zaun</i> hindurchkriechen Das Kind kroch <i>auf dem Boden</i> herum.
kritzeln	etwas <i>an die Wand / auf einen Zettel / in ein Notizbuch</i> kritzeln
kundtun	Er wollte seine Meinung <i>auf einer Litfaßsäule</i> kundtun.
Kurs nehmen	<i>auf eine Insel / nach Grönland</i> Kurs nehmen
kuscheln sich kuscheln	sein Gesicht <i>ins Kissen</i> kuscheln Er kuschelte sich <i>in eine Decke / in meine Arme</i> .
küssen	jdn <i>am ganzen Körper / auf den Mund / auf die Stirn / in (auf) den Nacken</i> küssen
lachen, lächeln, grinsen	<i>in den Spiegel / in die Kamera / ins Telefon / ins Wohnzimmer / ins Publikum / in die Runde</i> lachen / lächeln / grinsen
laden	Möbel <i>auf einen Laster</i> / etwas <i>auf sein Smartphone</i> / einen Sack <i>auf die Schultern</i> / Waren <i>in einen Wagen</i> laden
lagern	den Verletzten <i>auf eine(r) Trage</i> lagern die Leiche <i>in einem Schuppen</i> lagern
landen	Pestizidverseuchte Lebensmittel landen <i>auf unseren Tellern</i> . <i>auf dem Flugplatz / auf einer Insel / auf dem Mond / auf dem ersten Platz / auf einer schwarzen Liste / bei jemandem / im Gefängnis / in Marseille / in Afrika / in der Psychiatrie / im Straßengraben / in einer besseren Schule / im (auf dem) Müll / im Papierkorb / in den Schlagzeilen</i> landen Mein Brief landete <i>beim Rektor</i> .
läuten	s. klingeln

legen	das Buch / die Gabel / den Füller / das Paket / die Hände / die Beine <i>auf den Tisch</i> / das Brot <i>auf den Teller</i> / den Verletzten <i>aufs Bett</i> legen einen Hund <i>an die Leine</i> legen jdm die Hand <i>auf die Schulter</i> / eine Decke <i>über die Schultern</i> legen Er legte eine Bombe <i>im Hauptquartier</i> einer Nazivereinigung. Diese Bremse legt ihre Eier <i>auf die (der) Haut des Rindviehs</i> .
sich legen	sich <i>auf den Boden</i> / <i>ins Bett</i> / <i>in den Garten</i> / <i>in die Sonne</i> legen Das Boot legte sich <i>auf die Seite</i> . Erst am Abend legte sich Stille <i>auf das Kloster</i> .
lehnen	sein Fahrrad <i>an den Gartenzaun</i> / die Leiter <i>an die Wand</i> lehnen. Sie lehnte den Kopf <i>an meine Schulter</i> . Ich stand <i>an die Tür</i> gelehnt. Die Leiter lehnte <i>an der Wand</i> .
leuchten, hineinleuchten	<i>ins Dunkel</i> / <i>in die Schublade</i> (hinein)leuchten
liefern	Waren <i>ins Ausland</i> / <i>ins Haus</i> liefern
locken	jdn <i>in eine Falle</i> / <i>in einen Hinterhalt</i> locken
lügen	jdm <i>ins Gesicht</i> lügen
machen	ein Kreuz <i>in die betreffende Spalte</i> / Kleckse <i>in sein Heft</i> / einen Fleck <i>auf sein Hemd</i> machen einen Kratzer <i>in den Schrank</i> / Löcher <i>in ein Brett</i> machen Er machte das Kreuzzeichen <i>auf ihr Gesicht</i> / <i>auf das Brot</i> / <i>über sie</i> . Eintragungen <i>in ein(em) Heft</i> machen einen Knoten <i>ins Taschentuch</i> machen Ich mach dir ein Pflaster <i>auf die Wunde</i> / <i>drauf</i> . einen Abstecher <i>nach Lübeck</i> / <i>zu jemandem</i> machen sich <i>in einem Kalender</i> / <i>auf einem Zettel</i> Notizen machen Das Kind machte <i>ins Bett</i> / <i>ins Schwimmbekken</i> .
sich machen	Wir haben uns <i>auf eine Reise nach Peking</i> gemacht. sich <i>auf den Weg</i> zu jdm machen sich <i>auf die Suche nach Investoren</i> / <i>nach jemandem</i> machen
malen, pinseln	Blumen <i>an die Wand</i> malen / pinseln die Widmung, die <i>auf die Rückseite</i> gemalt ist. Diese Bilder sind <i>auf empfindlichen Holztafeln</i> gemalt.
marschieren einmarschieren	<i>über den Platz</i> marschieren <i>in (nach) Berlin</i> / <i>in (nach) Georgien</i> einmarschieren
meißeln, einmeißeln	<i>in den Stein</i> gemeißelte Symbole Das Datum wurde <i>an die Wand</i> (ein)gemeißelt.
mischen sich mischen	Zusatzstoffe <i>ins/unters Futter</i> / Nüsse <i>in/unter den Teig</i> mischen sich <i>unter die Gäste/unter die Zuschauer</i> mischen <i>In sein Haar</i> mischt sich schon Grau.
mitbringen	Sie brachte drei Kinder <i>in die Ehe</i> mit.

mögen, wollen	Mögen / möchten / wollen Sie Zitrone <i>in den Tee</i> / Sahne <i>auf den Kuchen</i> ?
montieren	eine Fernsehantenne <i>auf das (dem) Dach</i> / etwas <i>ans (am) Auto</i> montieren
einmontieren	Die Teile werden <i>am Fließband</i> montiert. Die Kette war <i>in die (der) Wand</i> einmontiert.
münden, einmünden	Die Aare mündet <i>in den Rhein</i> . Der Weg mündet <i>in eine Asphaltstraße</i> (ein).
murmeln	etwas <i>ins Telefon</i> / <i>in seinen Bart</i> murmeln
nageln	Bretter <i>vor das Fenster</i> nageln Jesus wurde <i>ans Kreuz</i> genagelt.
nähen	einen Knopf <i>an einen Anzug</i> nähen <i>Auf die Jacke</i> war der Judenster genäht.
einnähen	einen Knopf <i>in ein(em) Hemd</i> einnähen
nehmen	einen Gegenstand <i>in die Hand</i> / <i>jdn an die Hand</i> nehmen kein Blatt <i>vor den Mund</i> nehmen
nicken	Er nickte stumm <i>in die Runde</i> .
niedergehen	<i>Über dem Wald</i> war ein Gewitter niedergegangen. Ein starker Regen ging <i>über der Stadt</i> nieder.
niederlegen	Blumen / einen Kranz <i>am (auf dem) Grab</i> niederlegen
notieren, sich notieren	(sich) etwas <i>in sein(em) Tagebuch</i> / <i>in ein(em) Heft</i> / <i>auf einen (einem) Zettel</i> notieren
ordnen	Er ordnete Briefe <i>in die entsprechenden Fächer</i> .
packen	etwas <i>ins Auto</i> / <i>in einen Koffer</i> / <i>in den Schrank</i> / <i>in eine Tüte</i> packen
einpacken	Die Statuette war <i>in eine(r) Tüte</i> eingepackt.
parken	Parken Sie Ihren Wagen <i>am Bahnhof</i> / <i>hinter dem Haus</i> / <i>in der Tiefgarage</i> / <i>vor der Tür des Lokals</i> / <i>woanders!</i>
passen	Dieser Schlüssel passt nicht <i>ins Schloss</i> . <i>In den Eimer</i> passen 5 Liter.
peitschen	Der Regen peitscht <i>an / gegen die Fenster</i> .
pendeln	<i>zwischen zwei Kontinenten</i> pendeln
pfeifen	Ich piff <i>auf den Fingern</i> . Der Wind piff <i>über die kalten Bahnsteige</i> .
pflanzen	Blumen <i>auf das (dem) Grab</i> / <i>in den (im) Garten</i> / <i>vor das (dem) Haus</i> / Elektroden <i>ins Hirn</i> pflanzen
einpflanzen	etwas <i>in einen (einem) Topf</i> einpflanzen
sich pflanzen	Er pflanzte sich <i>in den Sessel</i> .
pilgern	<i>in die Ewige Stadt</i> / <i>ins Heilige Land</i> / <i>ins Grüne</i> / <i>nach Lourdes</i> pilgern
pinkeln	s. urinieren
pinnen	einen Zettel / ein Poster <i>an die (der) Wand</i> pinnen Der Stundenplan ist <i>an die (der) Wand</i> gepinnt.
pinseln	s. malen
platschen	Ein Tropfen platschte <i>in die Pfütze</i> .
plätschern	Die Wellen plätscherten <i>an den Strand</i> .
Platz nehmen	<i>an der Theke</i> / <i>auf einem Stuhl</i> / <i>im Taxi</i> Platz nehmen

Platz finden	<i>in einer Ecke der Terrasse Platz finden</i>
platzen	Sebastian platzte <i>in mein Leben</i> .
platzieren sich platzieren	die Vase <i>im Regal / auf dem Klavier / dort</i> platzieren sich <i>vor dem Eingang / am Straßenrand /</i> platzieren
plumpsen	Er plumpste <i>in seinen Sessel</i> .
pochen	<i>auf den Tisch / an die Tür</i> pochen
poltern	Jetzt poltert der Zug <i>in die Finsternis</i> .
posten	etwas <i>auf eine (einer) Internet-Seite</i> posten
postieren sich postieren	Er war <i>an den (am) Eingang</i> postiert. Die Demonstranten postierten sich <i>vor das (dem) Gebäude</i> .
prallen, abprallen, anprallen	Der Ball prallte <i>an den linken Pfosten</i> . Die Kugel prallte <i>an der Wand</i> ab / an.
prasseln	Der Regen prasselt <i>an die Scheiben / aufs Dach / auf den Innenhof</i> . Das Holz prasselt <i>im Ofen</i> .
pressen	ein Buch <i>an sein Herz / Kleider in den Koffer</i> pressen Sie schluchzte, den Mund <i>ins Kopfkissen</i> gepresst. Sie hielt den Brief <i>an die Brust</i> gepresst.
projizieren	einen Film <i>an die Wand / Lichtmotive auf eine Fassade</i> projizieren
pumpen	Heizöl <i>in den Tank, / Blut an die lebenswichtigsten Organe</i> pumpen
purzeln	Die Kugeln purzelten <i>auf den Boden</i> . Die Kinder purzeln <i>in den Schnee</i> .
pusten	s. blasen
quatschen	s. sprechen
radeln	<i>in die Stadt / durch Niederbayern / nach Freiburg</i> radeln
ragen	Der Turm des Münsters ragt <i>in den Himmel</i> .
rasen	<i>über die Sandpiste / zum Bahnhof</i> rasen
räumen	das Buch <i>ins Regal / das Paket in den Schrank / den Kinderwagen auf den Dachboden</i> räumen
reden	s. sprechen
regnen	Bomben regneten <i>auf die Häuser</i> .
reiben, sich reiben	Die Katze rieb ihren Kopf / rieb sich <i>an meinem Bein</i> . die Äpfel <i>in eine Schüssel</i> reiben. jdm etwas <i>unter die Nase</i> reiben sich Creme <i>ins Gesicht</i> reiben
reichen	Der Kachelofen reicht <i>bis an die Decke</i> . / Der Roggen reichte ihnen <i>bis unter die Brust</i> . / Ihr Rock reicht <i>bis zum Knie</i> .
reisen, herumreisen weiterreisen	<i>an die See / in die Berge / in ferne Länder / in den arktischen Winter</i> reisen Er reiste lange <i>in Italien (herum)</i> . <i>nach Prag</i> weiterreisen
richten	den Blick <i>auf jemanden / das Fernrohr auf das Boot / den Scheinwerfer auf die Bühne / seine Waffe auf jemanden</i> richten Hundert Augen waren <i>auf sie</i> gerichtet.
rieseln	Das Pulver rieselt <i>in das Sieb</i> .

ritzen, einritzen	Er hatte seinen Namen <i>ins Holz</i> geritzt. die <i>in die Felsen</i> geritzten Jagdszenen Das Allergen wird <i>in die Haut</i> eingeritzt. Ein Herz war <i>in die Baumrinde</i> eingeritzt.
rollen, einrollen	die Leiche <i>in einen Teppich / in eine Decke</i> (ein)rollen
rufen	Man rief mich <i>ans Telefon</i> . jdn <i>in den Zeugenstand</i> rufen „Wo bist du?“ rief sie <i>in die Küche / in die Nacht / ins Telefon</i> .
rühren	Sie rührte Zucker <i>in ihren Kaffee / Gelatine in die Creme</i> .
rutschen, abrutschen	<i>zur Seite</i> rutschen Der Wagen rutschte <i>ins Wasser / in den Straßengraben / über die Fahrbahn</i> (ab). / <i>auf Platz 4</i> (ab)rutschen
rütteln	<i>an den Gitterstäben / an der Klinke / an der Tür</i> rütteln
sagen	jdm etwas <i>ins Gesicht / ins Ohr</i> / sagen „Ich werde gehen“, sagte er <i>in die Stille</i> .
sammeln	Sie sammelte Falläpfel <i>in ihre Schürze</i> .
schaffen	Sie schaffte es <i>auf das Cover eines Magazins / ins Parlament</i> .
schauen	s. sehen
schaufeln	Kohlen <i>ins Feuer</i> / Erde <i>in die Löcher</i> schaufeln
scheinen	Die Sonne scheint <i>auf den Platz / auf die Pfalz / ins Zimmer / über die Heide</i> . Die Sonne schien ihr <i>ins Gesicht</i> .
scheuchen	den Hund <i>auf die Straße</i> / die Kinder <i>ins Haus</i> scheuchen
schichten	Wäsche <i>in einen Korb</i> schichten
schieben	Kisten <i>in eine Ecke</i> / den Wagen <i>in die Garage</i> / den Sarg <i>in den Wagen</i> / einen Zettel <i>unter die Tür</i> / eine Fertigpizza <i>in den Backofen</i> schieben einen alten Mann <i>aufs Rententeil</i> schieben jdm einen Mord <i>in die Schuhe</i> schieben
durchschieben	einen Zettel <i>unter der Tür</i> durchschieben
schielen	<i>in die Kamera / nach jemandem / nach der Flasche</i> schielen
schießen	<i>auf den Gegner / in die Menge / in die Luft</i> / Löcher <i>in die Wand</i> schießen jdm (jdn) <i>ins Bein</i> schießen
schlagen	jdm <i>auf die Schulter</i> / mit der Faust <i>auf den Tisch</i> / Eier <i>in die Pfanne</i> / einen Nagel <i>in die Wand</i> / jdn <i>ins Gesicht</i> schlagen Das Wasser schlägt <i>ans Ufer</i> . Der Wind schlug die Tür <i>ins Schloss</i> .
sich schlagen	sich <i>an die Stirn</i> schlagen
schleichen	<i>ins Zimmer / über den Gang</i> schleichen
schleudern	Der Fußgänger wurde <i>auf die Wagenscheibe</i> geschleudert. Der Blitz schleuderte den Reiter <i>auf den (zu) Boden</i> .
schleppen	einen Kumpel <i>in die Kneipe</i> / seinen Koffer <i>zum Bahnhof</i> schleppen
sich schleppen	sich mühsam <i>ins Bett / zum Ausgang des Lokals</i> schleppen
schleusen, einschleusen	einen Agenten / Flüchtlinge / Waren <i>nach Deutschland / über die Grenze</i> (ein)schleusen
schließen	jdn <i>in die Arme</i> schließen

schluchzen	Sie schluchzte <i>ins Kissen / ins Taschentuch</i> .
schlüpfen	<i>in ein Versteck / in eine Mauerspalte / in eine Jeans schlüpfen</i>
schmieren	Butter / Marmelade <i>auf eine Scheibe Brot / Hakenkreuze an die Wände</i> schmieren sich Gel <i>ins Haar / sich Creme ins Gesicht</i> schmieren
schmuggeln, einschmuggeln	Menschen / Waffen <i>über die Grenze / Rauschgift ins Gefängnis</i> (ein)schmuggeln
schnallen	einen Koffer <i>auf das Dach des Wagens</i> schnallen
schneiden	Löcher <i>in die Pappe</i> schneiden etwas <i>in kleine Stücke / in dünne Scheiben / in schmale Streifen / in Viertel</i> schneiden
sich schneiden	sich <i>in den Finger</i> schneiden
schrauben	ein Schild <i>an eine Tür / ein Regal an die Wand</i> schrauben einen Camcorder <i>auf ein Stativ / eine Glühbirne in eine Lampe /</i> schrauben
anschrauben festschrauben	sein Namensschild <i>an die (der) Tür</i> anschrauben einen Kleiderhaken <i>an die (der) Wand</i> festschrauben
schreiben	etwas <i>an die Tafel / auf einen Zettel / unter den Aufsatz / ins Heft / ins Protokoll / (oben) an den Rand / ins Zeugnis</i> schreiben Das war <i>an die Wand</i> geschrieben. Die Angst steht ihnen <i>ins Gesicht</i> geschrieben. Seine 50 Jahre sind ihm <i>in die Lachfalten</i> geschrieben. <i>In sein(em) Tagebuch</i> schrieb er : ... Schreibt das Nomen <i>im Plural!</i> Sie hat ihm nie <i>in die Anstalt</i> geschrieben. etwas <i>auf einer alten Schreibmaschine</i> schreiben
schreien, brüllen	Schrei doch nicht so <i>ins Telefon!</i> Er brüllte ihren Namen <i>in die Nacht</i> .
schütten	Pulver <i>auf den Tisch / Heroin ins Klo</i> schütten
schwören	Der Präsident schwor seinen Amtseid <i>auf die Bibel</i> .
sehen, schauen, gucken	<i>hinter die Kulissen / in den Regen / in alle Ecken / in den Himmel / in die Kamera / in die Runde</i> sehen jdm <i>über die Schulter / auf die Finger</i> sehen zu tief <i>ins Glas</i> schauen
sein	Wo ist er? Er ist <i>zum Arzt / zur Arbeit / zur Schicht / zur Kur</i> . Die Feuerwehr war sofort <i>zur Stelle</i> . Wir sind bald <i>über den Berg</i> . Er ist <i>über alle Berge / schon längst über die Grenze</i> . Ich war <i>auf dem Weg nach Brüssel / in den hohen Norden / ins Krankenhaus / hierher</i> .
setzen, hinsetzen	das Kind <i>auf die Bank</i> (hin)setzen die Mütze <i>auf den Kopf / seinen Namen auf den Brief</i> setzen jdn <i>auf die Warteliste / vor die Tür</i> setzen ein Gerücht <i>in die Welt</i> setzen <i>Vor dem Relativsatz</i> wird ein Komma gesetzt. ein Wort <i>in Anführungsstriche</i> setzen
sich setzen	

sich hinsetzen	sich <i>ans Klavier / an den Computer / in den Sessel / in den Schatten / ins Auto / in die Nähe der Tür / in ein Abteil erster Klasse / in ein Lokal / hinter jemanden / vor jemanden / zwischen den Vater und die Mutter / zu jemandem / dahin</i> setzen
sich zusammensetzen	sich <i>in die erste Reihe / in ein Abteil erster Klasse / ins Café / in den Sessel / vor der Tür</i> hinsetzen sich <i>am Tisch</i> zusammensetzen
sich anstellen	sich <i>in der Schlange / am Ende der Schlange / hinten</i> anstellen
sich ausstrecken	sich <i>auf dem Bett / im Gras</i> ausstrecken
sich begeben	sich <i>auf den Heimweg / in sein Arbeitszimmer / nach Hause / zum Zahnarzt</i> begeben
sich beugen	sich <i>über sein Buch / über die Reling / über den Teller</i> beugen Sie saß <i>über ihre Handarbeit / über ihr Buch</i> gebeugt.
sich bewegen	Die Demonstranten bewegten sich <i>über eine der schönsten Straßen der Welt / zum Gemeindehaus</i> . Ich bewege mich <i>auf einer riesigen grünen Fläche</i> .
sich bücken	sich <i>nach unten</i> bücken Sie saß <i>über das Heft</i> gebückt.
sich drängeln	Die Menge drängelte sich <i>in die Seitenstraßen / nach vorne / vor den Toren</i> .
sich drängen	s. drängen
sich ducken	Er duckte sich <i>hinter die (den) Mülltonnen</i> .
sich einfressen	s. fressen
sich einhacken	sich <i>in einen Computer</i> einhacken
sich einloggen	sich <i>in ein(en) Account</i> einloggen
sich einmieten	sich <i>in eine(r) Pension / bei Bekannten</i> einmieten
sich einnisten	sich <i>bei jemandem</i> einnisten Ein Vogel hat sich <i>im Rollladenkasten</i> eingemistet. Diese Viren nisten sich <i>in der Schleimhaut</i> ein.
sich einprägen	Das Bild prägte sich <i>in mein Gedächtnis</i> ein.
sich einreihen	sich <i>in die Schlange / in den Strom der Demonstranten</i> einreihen sich <i>vor dem Schalter</i> einreihen
sich einschleichen	Der Mörder hatte sich <i>bei ihr / in die Wohnung</i> eingeschlichen. Ein Fehler hat sich <i>in den Text</i> eingeschlichen. <i>In unserem Artikel / in dem Bild / in der App / hier</i> hat sich ein Fehler eingeschlichen.
sich einschleimen	sich <i>bei jdm</i> einschleimen
sich einschreiben	s. einschreiben
sich eintragen	s. eintragen
sich einwickeln	s. einwickeln
sich erbrechen, kotzen	sich <i>auf das Linoleum</i> erbrechen seine Mahlzeit <i>ins Klo / jdm vor die Haustür</i> kotzen
sich erheben	Die Maschine erhebt sich <i>in die Luft</i> . Die Berge erheben sich <i>über den Dächern</i> .
sich erstrecken	Der Wald erstreckt sich <i>bis ans Ufer der Weser / bis zur Küste</i> .

sich fassen	Er fasste sich <i>an die Stirn</i> .
sich festhalten	sich <i>am Geländer</i> festhalten
sich festklammern	sich <i>an jemanden (jemandem) / an das (dem) Brett</i> festklammern
sich festkrallen	sich <i>an das (dem) Geländer / an jemanden (jemandem)</i> festkrallen
sich fläzen	sich <i>aufs (auf dem) Sofa / in einen (einem) Sessel</i> fläzen
sich fressen, sich ein-fressen	Die Würmer haben sich <i>ins Holz</i> (ein)gefressen. Der Kaffeefleck hat sich <i>in den Schreibtisch</i> (ein)gefressen. Der Bohrer frisst sich <i>ins Gestein</i> .
sich hinstellen	sich <i>an der Tür / vor jemandem</i> hinstellen
sich klammern	Sie klammerte sich <i>an mich / an meinen Arm / ans Leben</i> . ein eng <i>an die Straße</i> geklammertes Dorf
sich krallen	sich <i>an jemanden / an die Felswand</i> krallen
sich lümmeln	Er lümmelt sich <i>in der Sonne / zu Hause auf dem Sofa</i> .
sich melden	sich freiwillig <i>an die Front</i> melden
sich niederlassen	Sie ließ sich <i>in einem Sessel / neben mir / vor dem Fernseher / am langen Tisch</i> nieder. Der Vogel ließ sich <i>auf dem Stamm</i> nieder. sich <i>auf dem Land / in Nürnberg / im Ausland</i> niederlassen
sich niederschlagen	Wasser hat sich <i>an den Fensterscheiben</i> niedergeschlagen. Diese Wassertröpfchen schlagen sich <i>auf der Haut</i> nieder.
sich retten	Er rettete sich <i>aufs Dach / in ein Lokal / in einen Bus</i> . Sie retteten sich vor den Nazis <i>nach Amerika</i> .
sich schleichen	Das Kind schlich sich <i>ins Wohnzimmer</i> .
sich schleppen	s. schleppen
sich schmiegen	sich <i>an jemanden / in das Kissen</i> schmiegen
sich schnäuzen	Er schnäuzte sich <i>in seinen Ärmel / in sein Taschentuch</i> .
sich setzen	s. setzen
sich spiegeln	Die Bäume spiegeln sich <i>auf dem Wasser / in den Pfützen</i> . Enttäuschung spiegelte sich <i>in ihrem Gesicht</i> .
sich stellen	s. stellen
sich strecken	s. strecken
sich stürzen	s. stürzen
sich stützen	s. stützen
sich tasten	Sie tastete sich an der Wand entlang <i>in ihr Zimmer</i> .
sich trauen	sich nicht <i>auf die Straße / auf den Sattel / in die Schule / ins kalte Wasser</i> trauen
sich träumen	Er träumte sich <i>auf die großen Bühnen der Welt / dorthin</i> .
sich türmen	s. türmen
sich verabreden	sich <i>am (an den) Strand / dort (dorthin)</i> verabreden
sich verbeugen, sich verneigen	Er verbeugte / verneigte sich <i>vor der Königin</i> .
sich verbreiten	Die Nachricht hat sich <i>im Volk / in der Stadt / unter den Lehrern</i> verbreitet.

	Die Epidemie verbreitet sich <i>über weite Teile des Landes / in Deutschland</i> [= innerhalb von D.] / <i>nach Deutschland</i> [= in Richtung D.]. Dieses Virus verbreitet sich <i>im Körper / unter kleinen Kindern</i> schnell.
sich verdrücken	sich <i>auf die Toilette / ins Nebenzimmer</i> verdrücken
sich verfangen	Der Paragleiter verfang sich <i>in einer Baumgruppe</i> .
sich vergraben	s. vergraben
sich verirren	Er verirrte sich <i>nach Kreuzberg / in eine gottverlassene Gegend</i> . [= geriet versehentlich] Er verirrte sich <i>im Nebel / in der Stadt / im Wald</i> . [= kam vom richtigen Weg ab]
sich verkriechen	sich <i>in sein(em) Arbeitszimmer / hinter die (der) Tür / unter die (der) Bettdecke / nach (zu) Hause</i> verkriechen Die Sonne verkriecht sich <i>hinter die (den) Wolken</i> .
sich verlaufen	sich <i>im (in den) Wald</i> verlaufen Der Pfad verläuft sich <i>im Dickicht / in den Feldern</i> .
sich verlieren	Die Spur verliert sich <i>im Wald</i> . Meine Schreie / die beiden Gestalten verloren sich <i>in der Nacht</i> .
sich verneigen	s. sich verbeugen
sich versammeln	s. versammeln
sich verschanzen	sich <i>in seiner Wohnung / hinter einem Felsbrocken</i> verschanzen
sich versenken	s. versenken
sich verstecken	s. verstecken
sich vertiefen	sich <i>in seine Arbeit / in seine Zeitung</i> vertiefen Er sitzt den ganzen Tag <i>in die Lektüre</i> vertieft.
sich verziehen	Er verzog sich <i>in die Küche</i> .
sich wagen, sich vorwagen	sich <i>sehr weit / auf gefährliches Terrain</i> (vor)wagen Er wagte sich <i>aufs juristische Glatteis</i> (vor).
sich wälzen	s. wälzen
sich werfen	s. werfen
sich wischen	s. wischen
sich zurücklehnen	Sie lehnte sich <i>in den Sessel</i> zurück. Er saß <i>im Stuhl</i> zurückgelehnt.
sich zusammensetzen	s. setzen
sickern	Blut sickerte <i>auf/in den Teppich</i> .
sieben	den Puderzucker <i>auf die Marzipanrohmasse</i> sieben
sinken versinken	Die Sonne sinkt <i>am Horizont / hinter dem (den) Horizont</i> . Das Schiff sank <i>in die (der) Tiefe</i> . Er sank <i>in den (im) Schnee / in den (im) Sessel / auf die Knie</i> . Sie ließ sich <i>in ihren Sessel</i> sinken. Man möchte <i>in den (im) Boden</i> versinken. Er war <i>in seine Arbeit / in sein Brevier</i> versunken. Das Schiff / die Sonne versank <i>im Meer</i> . / Das Tier ist <i>im Schlamm</i> versunken. / Das Land versank <i>im Chaos</i> .

	Ich versank <i>in meine(n) Gedanken.</i>
sortieren, einsortieren	Briefe <i>in Fächer</i> (ein)sortieren
spannen	die Leinwand <i>auf einen Holzrahmen</i> / einen Bogen Papier <i>in die Schreibmaschine</i> / das Pferd <i>vor den (dem) Wagen</i> spannen Transparente waren <i>über die (der) Straße</i> gespannt.
sich spannen	Eine Brücke spannt sich <i>über den Fluss.</i>
spazieren gehen	Anschließend sind wir <i>im Wald</i> / <i>am Strand</i> spazieren gegangen.
speichern	ein Dokument <i>auf eine(r) CD</i> <i>auf einen (einem) USB-Stick</i> speichern
sperren	jdn <i>ins Gefängnis</i> / <i>in ein leerstehendes Haus</i> sperren
einsperren, sich einsperren	einen Vogel <i>in einen Käfig</i> sperren jdn <i>ins (im) Bad</i> / <i>in ein(er) Einzelzelle</i> einsperren sich <i>in sein(em) Zimmer</i> einsperren
sprayen	ein Hakenkreuz <i>ans Rathaus</i> / <i>auf eine Autotür</i> sprayen
sprechen, quatschen, reden	<i>ins Mikrofon</i> / <i>ins Telefon</i> sprechen
springen	<i>in die Luft</i> / <i>ins Wasser</i> / <i>über den Graben</i> springen
spritzen	jdm Wasser <i>ins Gesicht</i> spritzen Das Blut spritzte <i>an die Decke.</i>
sprühen	Hakenkreuze <i>an eine Wand</i> / <i>auf Grabsteine</i> sprühen
spülen	Pillen <i>ins Klo</i> / <i>in die Toilette</i> spülen Das Öl wird <i>an die Küste</i> gespült.
hinunterspülen	die Pillen <i>in der Toilette</i> / <i>im (ins) Klo</i> hinunterspülen
stapeln	Bücher <i>auf einer Palette</i> / Teller <i>in der Spüle</i> stapeln
sich stapeln	Die Artikel stapeln sich <i>auf meinem Schreibtisch.</i>
starren	<i>auf die Waffe</i> / <i>auf jemanden</i> / <i>in jds Gesicht</i> / <i>ins Leere</i> starren
stechen	mit der Spritze <i>in die Vene</i> / jdm ein Messer <i>in den Rücken</i> <i>Brust</i> stechen Es sticht mich <i>in der Brust.</i>
stecken	einen Brief <i>in den Umschlag</i> / einen Stock <i>in die Erde</i> / einen Schlüssel <i>ins Schlüsselloch</i> stecken einen Jungen <i>in ein Internat</i> stecken Ein Diadem war <i>in ihr Haar</i> gesteckt. Der Brief steckt <i>im Kuvert.</i> Der Stock steckt <i>in der Erde.</i>
stehen	Ich stand <i>vor der Tür.</i> / Die Gläser stehen <i>auf dem Tisch.</i> Mein Name stand nicht <i>auf der Gästeliste.</i> sich die Beine <i>in den Bauch</i> stehen Der nächste Streik / ein Geburtstag steht <i>ins Haus.</i> Eine Steuerprüfung steht ihm <i>ins Haus.</i>
stellen	das Kind <i>auf einen Stuhl</i> / die Teller <i>auf den Tisch</i> / Blumen <i>in eine Vase</i> / das Tablett <i>auf den Tisch</i> / den Tisch <i>vors Fenster</i> stellen die Stühle <i>im Halbkreis</i> stellen
sich stellen	Er sah sich <i>vor eine unlösbare Aufgabe</i> gestellt. sich <i>in die Reihe</i> / <i>in die Schlange</i> stellen

stemmen	die Ellenbogen <i>auf den Tisch</i> / die Arme <i>in die Hüften</i> stemmen
stempeln	eine Adresse <i>auf einen Umschlag</i> stempeln
steuern	<i>nach links</i> / <i>in den Gegenverkehr</i> steuern Das Flugzeug steuerte <i>nach Süden</i> . ein Schiff <i>in den Hafen</i> steuern
sticken	ein Monogramm <i>in ein Tuch</i> sticken
stochern	<i>im Herd</i> / <i>in den Zähnen</i> stochern
stolpern	<i>über eine Baumwurzel</i> / <i>ins Zimmer</i> stolpern
stopfen	etwas <i>in den Schrank</i> / <i>in den Koffer</i> / <i>in den Mülleimer</i> stopfen sich Watte <i>in die Ohren</i> stopfen
stoßen	<i>auf Bekannte</i> / <i>auf alte Fotos</i> stoßen mit dem Kopf <i>an die Decke</i> stoßen den Ball <i>an die Wand</i> / <i>ins Tor</i> stoßen jdn <i>in den Graben</i> / <i>vor die Brust</i> stoßen jdm ein Messer <i>in die Brust</i> stoßen Unser Grundstück stößt <i>an den Wald</i> .
strahlen	Alle strahlten stolz <i>in die Kamera</i> . Der Kamin strahlt seine Wärme <i>ins Wohnzimmer</i> .
stranden	Wale sind <i>an der Küste</i> / <i>auf der Insel</i> / <i>in Neuseeland</i> / <i>hier</i> gestrandet.
strecken sich strecken	Die Beine <i>unter den Tisch</i> / die Arme <i>in die Höhe</i> strecken sich <i>aufs Sofa</i> / <i>ins Bett</i> strecken
streichen	Butter <i>aufs Brot</i> / Salbe <i>auf die Wunde</i> / Kitt <i>in die Spalten</i> streichen
streuen	Sand <i>auf den Boden</i> / die Asche <i>ins Wasser</i> / Zucker <i>in den Tee</i> streuen
strömen	Jugendliche strömen <i>in die Halle</i> . Die Pilger strömen <i>nach Turin</i> .
stülpen	einen Handschuh <i>nach außen</i> / ein Glas <i>über die Kerze</i> / sich den Hut <i>auf den Kopf</i> stülpen
stürmen	<i>in eine Bank</i> / <i>in ein Büro</i> / <i>in eine Wohnung</i> / <i>in den Strafraum</i> stürmen
stürzen sich stürzen	Sie stürzte <i>ans Fenster</i> / <i>ins Wasser</i> / <i>in die Tiefe</i> / <i>über die Straße</i> . Er stürzte sie <i>ins Unglück</i> . Sie stürzte <i>auf der Straße</i> / <i>auf dem Glatteis</i> / <i>im Treppenhaus</i> . sich <i>auf jemanden</i> / <i>aufs kalte Büffet</i> / <i>in die Arme der Mutter</i> / <i>ins Kinderzimmer</i> stürzen
stützen sich stützen	das Kinn <i>auf die Hände</i> / die Ellbogen <i>auf den Tisch</i> stützen sich <i>auf jemanden</i> / <i>auf einen Stock</i> stützen
tappen, herumtappen umhertappen	<i>ins Zimmer</i> / <i>in den Flur</i> / <i>in die Falle</i> / <i>zum Schuppen</i> tappen <i>im Zimmer</i> / <i>im Finstern</i> herumtappen / umhertappen
tätowieren	Sie hat sich <i>auf die Wade</i> tätowieren lassen.
tauchen, eintauchen	<i>ins Meer</i> tauchen den Arm / das Thermometer <i>ins Wasser</i> (ein)tauchen / den Pinsel <i>in die Farbe</i> (ein)tauchen

	<i>in die Vergangenheit / in die Berliner Unterwelt / in eine fremde Kultur (ein)tauchen</i> Das Flugzeug tauchte <i>in die Wolken</i> (ein). Das Haus lag / war <i>in ein dämmeriges Licht</i> getaucht.
taumeln, wanken	Er taumelte / wankte <i>auf den Balkon / ins Bett / nach Hause</i> .
tippen, eintippen	Sie tippte den Bericht / meinen Namen / Zahlenreihen <i>in ihren (ihrem) Computer</i> (ein). einen Begriff <i>ins (im) Suchfeld / bei Google</i> eintippen sich (mit dem Finger) <i>an die Stirn</i> tippen
herumtippen	<i>auf seinem Handy/Smartphone</i> herumtippen
tragen	ein Kind <i>auf dem Arm</i> / eine Fackel <i>in der Hand</i> / eine Waffe <i>bei sich</i> tragen ein Paket <i>auf die Post</i> / ein Kind <i>ins Bett</i> tragen
trauen	jdm nicht <i>über den Weg</i> trauen
treffen sich treffen	jdn <i>mitten ins Herz / an den (am) Kopf</i> treffen Wir treffen uns morgen <i>in meinem Büro</i> .
treten	<i>ans Fenster / auf die Bühne / auf die Bremse / ins Zimmer / in eine Pfütze / vor den Kamin</i> treten jdm <i>ans Schienbein / auf den Fuß / ins Kreuz</i> treten Der Schweiß trat mir <i>auf die Stirn</i> . Der Fluss ist <i>über die Ufer</i> getreten.
trommeln herumtrommeln	<i>an die Tür / aufs Pult / auf die Tastatur</i> trommeln Der Regen trommelt <i>aufs Dach</i> . <i>auf der Tischplatte</i> herumtrommeln
tropfen	Mein Schweiß tropfte <i>auf das Papier</i> . Sie ließ die Marmelade <i>aufs Brötchen</i> tropfen.
tun	Jemand hat ihr etwas <i>ins Glas</i> getan.
tunken	Haselnüsse <i>in feine Milkschokolade</i> / einen Keks <i>in den Tee</i> tunken
tupfen	Jod <i>in die Wunde</i> tupfen
türmen sich türmen	Akten / Bücher <i>auf seinem Schreibtisch</i> türmen Die Akten / die Bücher türmen sich <i>auf ihrem Schreibtisch</i> . Große Wolken türmen sich <i>in den Himmel</i> .
überschwappen	Diese Mode ist <i>nach Asien</i> übergeschwappt.
übersiedeln	Sie sind <i>in die Bundesrepublik / nach Köln / hierher</i> über(ge)siedelt.
überweisen	Geld <i>auf ein Konto / in die Heimat</i> überweisen einen Patienten <i>an einen Facharzt / in eine Klinik</i> überweisen
umherstolzieren	Er stolzierte ungeniert <i>zwischen den Tischen</i> umher.
umsiedeln	Menschen / Tiere <i>in eine andere Region</i> umsiedeln
umsteigen	<i>in eine andere Maschine / vom Flugzeug ins Taxi</i> umsteigen
unterbringen	Kisten <i>im Keller</i> / Stühle <i>auf dem Dachboden</i> / Bücher <i>in einem Koffer</i> / seine langen Beine <i>unter dem Tisch</i> / jdn <i>bei sich / im Hotel</i> / Verwandte <i>im zweiten Stock</i> / Asylanten <i>in einem Wohnheim</i> / Flüchtlinge <i>in Zelten</i> unterbringen
unterkommen	<i>bei Bekannten / in einer Pension</i> unterkommen

unterschlüpfen Unterschlupf suchen	<i>in einem Hauseingang / im heimatlichen Dorf / bei jemandem</i> unterschlüpfen / Unterschlupf suchen
unterschreiben	Wo muss ich unterschreiben? Unterschreiben Sie bitte <i>hier / unten rechts!</i>
unterstellen	sein Motorrad <i>in der Garage</i> unterstellen
unterwegs sein	<i>in die Hauptstadt / nach Mallorca / zu einer Freundin</i> unterwegs sein <i>auf der Autobahn / in Südamerika / in der ganzen Welt</i> unterwegs sein
urinieren, pinkeln	<i>an eine Straßenlaterne / auf den Teppich / ins Schwimmbecken</i> urinieren <i>in der Hotellobby / in der Fußgängerzone</i> urinieren
verankern	einen Tresor <i>in der Wand</i> verankern
verbannen	jdn <i>auf eine Insel / ins Ausland / nach Sibirien</i> verbannen eine Sendung <i>ins Spätprogramm</i> verbannen
verfrachten	jdn <i>in den Zug / ins KZ / nach New York</i> verfrachten Plastiken <i>in seinen Wagen / nach Paris</i> verfrachten
vergraben	sein Geld <i>in den (im) Garten / die Hände in die (den) Taschen /</i> sein Gesicht <i>zwischen die (den) Knien</i> vergraben Sie vergrub ihr Gesicht <i>in seine(n) Arme(n)</i> .
sich vergraben	sich <i>in die (der) Arbeit / in jds Arme(n)</i> vergraben
verkaufen	ein Gemälde <i>ins Ausland / nach London</i> verkaufen Sie wurde als Sklavin <i>nach Amerika</i> verkauft.
verklappen	radioaktive Abfälle <i>ins (im) Meer</i> verklappen
verladen	Kartons <i>in den Kofferraum / in den Wagen</i> verladen
verlagern	den Güterverkehr <i>auf die Schiene</i> verlagern
verlegen	einen Patienten <i>in ein anderes Zimmer / seinen Wohnsitz nach Linz</i> verlegen
vermerken	etwas <i>am Rande / im Protokoll</i> vermerken
verpacken	das Geschirr <i>in einen (einem) Karton</i> verpacken Der Teig ist <i>in eine(r) Klarsichtfolie</i> verpackt.
verpflanzen	Sträucher <i>an einen neuen Standort / embryonale Stammzellen</i> <i>ins Gehirn</i> verpflanzen
versammeln sich versammeln	die Schüler <i>im Hof</i> versammeln sich <i>am Bahnhof / in der Friedhofskapelle</i> versammeln
verscharren	eine Leiche <i>im Wald</i> verscharren
verschieben	Atommüll <i>ins Ausland</i> verschieben das Lineal <i>auf einem Blatt Papier</i> verschieben
verschlagen	Das Schicksal hatte sie <i>in unser Dorf / nach Konstanz / hierher</i> verschlagen
verschleppen	Er wurde entführt und <i>an einen unbekanntem Ort / nach Syrien</i> verschleppt.
verschränken	die Arme <i>vor der (die) Brust / die Hände hinter dem (den) Kopf</i> verschränken
verschwinden	Die Sonne verschwand <i>hinter dem Berg / hinter den Wolken</i> . Das Kind verschwand <i>im (ins) Haus / in den (im) Wald</i> . Er verschwand <i>ins Ausland / nach Südamerika</i> .

versenken	chemische Kampfstoffe <i>in die (der) Ostsee</i> / ein Schiff <i>in den (im) Hafen</i> versenken
sich versenken	sich <i>in ein (einem) Buch</i> versenken
versickern	Verseuchtes Wasser versickert <i>im (in den) Boden</i> . Zu viel Geld versickert <i>in der Verwaltung</i> .
versinken	<i>im Meer / im Schlamm / im Schnee</i> versinken Die letzten Sonnenstrahlen versinken <i>hinter dem Gipfel</i> .
verstauen	die Einkäufe <i>in ein(em) Einkaufsnetz</i> / Briefe <i>in die (der) Jackentasche</i> verstauen
verstecken sich verstecken	den Laptop <i>unter dem Sofa</i> / jdn <i>auf dem Dachboden</i> verstecken sich <i>in einem Schuppen / hinter dem Ofen</i> verstecken
verstreuen	seine Spielsachen <i>im Zimmer</i> / Samen <i>auf einem Beet</i> / die Asche des Verstorbenen <i>auf einer Wiese</i> verstreuen Meine Familie ist <i>in die (der) ganzen Welt</i> verstreut. Landminen, die <i>über das ganze Land</i> verstreut liegen
verteilen sich verteilen	Flugblätter <i>auf der Straße</i> verteilen die Beeren <i>auf den (dem) Teig</i> / die Masse <i>auf ein(em) Backblech</i> / Beitrittserklärungen <i>unter die (den) Anwesenden</i> verteilen Die Schweißdrüsen sind <i>über den (dem) ganzen Körper</i> verteilt. Die Schüler verteilten sich <i>in die einzelnen Klassen</i> .
vorbeibringen	Bringen Sie mir bitte die Akten <i>im Büro</i> / <i>zu Hause</i> vorbei!
vorbeigehen, -fahren, -kommen, -laufen, -rennen, -sehen, -schauen	<i>an jemandem / an einem Blumenladen</i> vorbeigehen Ich komme (auf einen Sprung) <i>bei Ihnen</i> vorbei. Komm doch mal <i>in der Redaktion</i> vorbei! Kannst du mich <i>zu Hause</i> vorbeifahren! Ich schaue heute Nachmittag <i>bei dir</i> vorbei.
wachsen	Das Mädchen wuchs <i>in die Breite</i> . Das Ganze ist mir <i>über den Kopf</i> gewachsen. Warten wir, bis das Gras <i>über die Sache</i> gewachsen ist.
wählen	jdn <i>ins Parlament</i> wählen
wälzen sich wälzen	den Verletzten <i>auf die Seite</i> wälzen sich <i>im Bett</i> wälzen
wandern	<i>an der Küste / in den Bergen / im Schwarzwald</i> wandern <i>über die Alpen</i> wandern Unser Bericht wanderte <i>in den Papierkorb</i> . Der Mörder wanderte <i>ins Gefängnis</i> .
wanken	s. taumeln
watscheln	Enten watschelten <i>in den Teich</i> / <i>über den Rasen</i> .
wechseln	<i>auf die andere Straßenseite</i> wechseln Dann wechselte er <i>an die Universität</i> .
wehen	Dieser Wind weht <i>an der Adria</i> / <i>über die Arktis</i> / <i>zum Meer hin</i> / <i>von Westen nach Osten</i> . Der Luftzug hat den Zettel <i>auf den Boden</i> geweht.

weinen, heulen	Er weinte <i>in sein Taschentuch / in seinen Kaffee / ins Kopfkissen.</i>
werfen, schmeißen	einen Gegenstand <i>ins Wasser / in die Höhe / in den Papierkorb</i> werfen
sich werfen	Er warf den Kopf <i>in den Nacken / einen Blick in den Spiegel.</i> sich <i>auf die Knie / ins Bett</i> werfen sich <i>jdm an den Hals / in die Arme</i> werfen
wickeln, einwickeln	Sie hat das Geschenk <i>in buntes Papier / die Figur in eine Zeitung</i> (ein)gewickelt.
sich einwickeln	sich <i>in eine warme Decke</i> (ein)wickeln
wiegen	ein Baby <i>in den Schlaf</i> wiegen
willkommen (sein)	Willkommen <i>daheim, in der Familie!</i>
winken	<i>in die Kamera / ins Publikum</i> winken Die Polizei winkte mich <i>an den Straßenrand.</i>
wischen	Er wischte mit der Hand <i>über / auf die Stirn.</i>
sich wischen	Er wischte sich <i>über das Haar / die Hände ins Taschentuch.</i>
wuchten	die Koffer <i>ins Auto / den Ball ins Tor</i> wuchten Die Bankräuber wuchteten den Geldautomaten <i>auf einen Transporter.</i>
wühlen	<i>im Koffer / in der Erde</i> wühlen ein Loch <i>in die Erde / den Kopf in die Kissen</i> wühlen
wünschen	Ich wünschte ihn <i>ans Ende der Welt / auf den Mond.</i>
zählen	die Scheine <i>auf den Tisch</i> zählen jdm das Wechselgeld <i>in die Hand</i> zählen
zaubern	Sie zauberte ein 3-Gänge-Menü <i>auf den Tisch.</i>
zeichnen	etwas <i>an die Wand / in ein Heft / in die Luft</i> zeichnen
zeigen, deuten	<i>auf jemanden / auf ein Haus / auf ein Bild / in eine Richtung / in eine Straße / nach unten</i> zeigen / deuten
seine Zelte aufschlagen	Die Firma hat ihre Zelte <i>in Wiesbaden</i> aufgeschlagen.
zerbersten	<i>in tausend Stücke</i> zerbersten
zerkrümeln	die Hefe <i>in einer Schüssel</i> zerkrümeln
zerplatzen	Das Insekt ist <i>an der Scheibe</i> zerplatzt.
zerreißen	Ich zerriss die Zeitung <i>in kleine Fetzen.</i>
zerren	jdn <i>in ein Auto / in ein Zimmer / in ein Gebüsch</i> zerren jdn <i>am Arm / an den Haaren</i> zerren Der Hund zerrt <i>an der Leine.</i>
zerschellte	Das Schiff zerschellte <i>an einem Riff.</i> Der Teller zerschellte <i>auf dem (am) Boden.</i>
zerschlagen	Er zerschlug meine Gitarre <i>an der Wand / die Vase auf dem (am) Boden.</i>
zerschmettern	eine Tonfigur <i>auf dem (am) Boden</i> zerschmettern
ziehen	die Mütze <i>in die Stirn / den Vorhang vor das Fenster / jdn an den Haaren</i> ziehen Der Hund zieht <i>an der Leine.</i> <i>in ein Altenheim / in den Krieg / in die Ferne / in eine größere Wohnung</i> ziehen

	Die Demonstranten zogen <i>zum Rathaus</i> . Die Wolken ziehen <i>nach Osten</i> . Das Virus zieht <i>um den Erdball</i> . Wir haben einen (Schluss)strich <i>unter diese Diskussion / unter dieses Kapitel / unter alles</i> gezogen. Es zieht mir <i>im Nacken</i> . Seitdem sind 800 Jahre <i>ins Land</i> gezogen.
zitieren	jdn <i>vor Gericht / Eltern in die Schule</i> zitieren
zoomen	Die Kamera zoomte <i>auf die Frau</i> .
Zuflucht finden / suchen	<i>Er fand / suchte im nächsten Lokal / bei einem Bekannten / in Bremen</i> Zuflucht.
zurückfinden	<i>in die Welt / ins Nest / nach Leipzig / zu sich</i> zurückfinden
zurückgehen	<i>ins Haus / nach Frankreich / in die Heimat</i> zurückgehen
zurückkehren	<i>in die Heimat / nach Schwerin / zu jemandem</i> zurückkehren
zurückkommen	<i>nach Hause / nach Spanien / zu jemandem</i> zurückkommen
zwingen	jdn <i>in ein Auto</i> zwingen

3. Liste alphabétique des noms ou groupes nominaux précédés de *an, auf, in, nach, zu*

Remarques

1. Lorsque deux variantes sont possibles et que l'une est nettement plus fréquente que l'autre, seule la première est soulignée.
2. Dans les exemples (2^e et 3^e colonnes), seuls les noms qui n'ont pas la même forme que dans la colonne de gauche sont écrits en toutes lettres dans les colonnes des exemples.

Abgrund	<u>am</u> A. stehen	jdn <u>an einen</u> A. führen ein Land <u>an den/zum</u> A. führen
Abhang	<u>am</u> Abhang stehenbleiben	
Abteilung	<u>in der</u> A.	
Acker	<u>Auf diesem</u> A. wachsen nur Kartoffeln.	<u>an einen</u> A. kommen
Adresse	<u>an der</u> richtigen A. sein Das Taxi hielt <u>bei der</u> angegebenen A..	
Amt Arbeitsamt Ausländeramt Bauamt, Einwohnermeldeamt, Finanzamt, Gesundheitsamt, Jugendamt, Katasteramt, Patentamt, Pfarramt, Sozialamt, Standesamt,... Postamt	seine Mitarbeiter <u>im</u> Amt <u>auf dem</u> A. sein/warten, <u>beim</u> A. angestellt sein ein Termin <u>beim</u> A. Besuche <u>auf dem</u> S. <u>im/auf dem</u> P. / Einzahlungen <u>beim</u> P.	<u>ins</u> A. gehen/fahren <u>zum</u> A. gehen/fahren zum S. gehen aufs/ <u>zum</u> P. gehen
Akademie Kunstakademie	<u>an einer</u> A. unterrichten sich <u>an der</u> K. bewerben	<u>auf eine</u> A. gehen
Alm	das Leben <u>auf der</u> A.	<u>auf die</u> A. gehen/fahren
Alpen	Urlaub <u>in den</u> A. machen	zum Skilaufen <u>in die</u> A. fahren
Ampel	<u>an der</u> A. stehen/warten	<u>an die</u> A. kommen
Anwesen	Führungen <u>auf dem</u> A. machen	<u>zum</u> A. gehen / fahren / kommen
Anzeigetafel	<u>an der</u> A. stehen	
Apparat	eine Frauenstimme <u>im</u> A. Wer ist <u>am</u> A.?	<u>an den</u> A. gehen
Äquator	das Klima <u>am</u> Ä., die Länder, die <u>am</u> Ä. liegen	eine Reise <u>an den/zum</u> A.
Arbeit	<u>an/bei</u> der A. sein, jdn <u>bei der</u> A. kennenlernen jdn <u>mitten in der</u> A. stören jdm <u>bei der</u> A. zusehen	<u>an die/zur</u> A. gehen/fahren <u>zur</u> A. erscheinen auf dem Weg <u>zur</u> Arbeit sein (los,) <u>an die</u> A.! sich <u>an die</u> A. machen
Archiv, Stadtarchiv,...	eine Recherche <u>im</u> A.	ein Blick <u>ins</u> A.
Arm	ein alter Mann <u>am</u> A. einer jungen Frau eine goldene Uhr <u>am</u> A. tragen die Einstiche/das Tattoo/die Wunde <u>an seinem</u> A. Schmerzen <u>im</u> A. haben ein Kind <u>auf dem/im</u> A. halten	
Armee	<u>bei/in</u> der A. sein	<u>zur</u> A. gehen
Art Basel	<u>in der/auf der</u> A. ausgestellt sein	<u>zur</u> A. fahren
Atelier	<u>im</u> A. malen	<u>ins</u> A. gehen/fahren
Aufschlag	ein Abzeichen <u>am</u> A. tragen	
Auge	Lachfältchen <u>an den</u> Augen haben Tränen <u>in den</u> Augen haben Ringe <u>unter den</u> Augen haben sein Ziel <u>vor</u> Augen haben	Tropfen <u>ins</u> A. bekommen <u>ins</u> A. fallen/springen den Tatsachen <u>ins</u> A. sehen Tränen kamen/traten ihm <u>in die</u> Augen. jdm <u>in die</u> Augen schauen/ sehen
Auktion	etwas <u>auf/bei/in einer</u> A. erwerben	<u>zu einer</u> A. gehen
Ausgang	<u>am</u> A. stehen/warten	<u>zum</u> A. gehen

Ausland	<u>im</u> A. leben/studieren	<u>ins</u> A. gehen/fahren/reisen
Ausstellung	Bilder von Nolde <u>auf/in</u> einer A. sehen	<u>in eine</u> /auf eine/zu einer A. gehen/fahren
Auto	<u>im</u> A. rauchen/sitzen/telefonieren mehrere Kratzer <u>am</u> A. haben	<u>ins</u> Auto steigen
Bad, Badezimmer	<u>im</u> B. sein	<u>ins</u> B. gehen/treten seinen Hund <u>ins</u> B. sperren
Freibad, Schwimmbad	<u>im</u> F./S. sein	<u>ins</u> /zum F./S. gehen/fahren
Strandbad	<u>im</u> S. sein	<u>ins</u> /zum S. gehen/fahren
Bahn	<u>bei der</u> (Deutschen) B. arbeiten	Ich wollte immer <u>zur</u> B. gehen.
Bahnhof	<u>am</u> /auf dem B. sein/warten jdn <u>am</u> /auf dem B. holen/begrüßen <u>am</u> B. Zoo einsteigen die Tiefgarage/das Hotel/die Plakate <u>am</u> B. Der Zug hält <u>an allen</u> Bahnhöfen die Apotheke <u>im</u> B. Altona jdn <u>am</u> /vom B. abholen	<u>zum</u> B. eilen/gehen/fahren jdn <u>zum</u> B. begleiten/bringen/fahren Der Zug läuft <u>in den</u> B. ein.
Bahnsteig	<u>am/auf dem</u> B. sitzen/stehen	
Bahnübergang	ein Unfall <u>am</u> B.	<u>zum</u> B. fahren
Balkan	die Überschwemmungen <u>auf dem</u> B.	<u>auf den</u> B. fahren/reisen
Balkon	<u>auf dem</u> B. sitzen eine Flagge hing <u>am</u> B.	<u>auf den</u> B. gehen/treten
Ball	<u>auf dem</u> B. tanzen	<u>auf einen</u> /zu einem B. gehen
Bank	<u>auf der</u> B. sein/warten <u>in</u> /bei einer B. arbeiten Wir haben Revision <u>in der</u> B. Es gab Probleme <u>in der</u> B. ein Konto <u>auf/bei einer</u> deutschen B. führen / haben einen Termin <u>auf/bei der</u> B. haben Ihr Geld liegt <u>auf der</u> B.. sein Geld <u>bei</u> /auf einer B. anlegen	<u>auf die/zur</u> B. gehen/fahren Geld <u>auf die/zur</u> B. bringen
Spielbank	<u>auf/bei</u> Banken und Sparkassen <u>auf/in der</u> S.	<u>auf/in die</u> S. gehen
Bar, Hotelbar	a) (<i>Lokal</i>) <u>in einer</u> B. arbeiten/sitzen b) (= <i>Theke</i>) <u>an der</u> B. sitzen/trinken	<u>in eine</u> /zu einer B. gehen
Basar	<u>auf einem/im</u> B.	<u>auf einen</u> B. gehen
Bau	<u>auf dem</u> B. arbeiten	<u>auf den</u> B. gehen
Bauch	eine Narbe <u>am</u> B. haben Schmerzen <u>im</u> B. <u>auf dem</u> B. kriechen/liegen	jdm <u>in den</u> B. schießen sich <u>auf den</u> B. drehen/legen sich die Beine <u>in den</u> Bauch stehen
Bauernhof	<u>auf dem</u> B. leben	<u>auf den/zum</u> B. gehen/fahren
Baum	sich <u>an einem</u> B. erhängen	<u>auf einen</u> B. klettern
Baustelle	<u>auf einer</u> B. arbeiten	<u>auf die/zur</u> B. gehen/fahren
Beerdigung	jdm <u>auf einer</u> B. begegnen	<u>zu einer</u> B. gehen
Beet	die Blumen <u>im</u> /auf dem B. betrachten	etwas <u>ins</u> /aufs B. säen
Begräbnis	<u>auf/bei einem</u> B. sein	<u>zu einem</u> B. gehen
Bein	eine Wunde <u>am</u> B. haben jdn <u>am</u> B. operieren sich <u>am</u> B. verletzen Schmerzen <u>am/im</u> B. haben ein Zucken <u>im</u> B. haben jdm ein Klotz <u>am</u> B. sein	jdm <u>ins</u> B. beißen Ein Granatsplitter traf ihn <u>ins</u> B..
Berg	Er baute eine Hütte <u>auf dem</u> B./ <u>auf/in den</u> Bergen.	<u>in die</u> Berge gehen/fahren <u>über alle</u> Berge sein

Berlinale	<u>auf der B.</u> sein	<u>zur B.</u> gehen
Besprechung	etwas <u>auf einer B.</u> erklären	<u>zu einer B.</u> gehen
Betrieb	<u>bei/in einem B.</u> angestellt sein	
Bett, Krankenbett, Totenbett	<u>im B.</u> liegen/sitzen/frühstücken <u>am B.</u> / <u>am Krankenbett</u> seines Kindes sitzen	<u>ins/zu B.</u> gehen <u>ans B.</u> treten sich <u>ins/zu B.</u> legen mit jdm <u>ins B.</u> gehen/steigen jdm das Frühstück <u>ans B.</u> bringen ein Kind <u>ins/zu B.</u> bringen ab <u>ins B.</u> ! Du gehörs <u>ins B.</u> ..
Bibliothek	<u>in einer B.</u> arbeiten	<u>in die/zur B.</u> gehen/fahren Bücher <u>in die/zur B.</u> zurückbringen
Biegung	<u>An der B.</u> geht der Weg nach rechts.	<u>an eine B.</u> kommen
Biennale	<u>auf der B.</u>	<u>zur B.</u> gehen/fahren
Bild	oben <u>auf dem/im B.</u> stehen	<u>aufs B.</u> schauen
Bildschirm	das Lesen <u>am/auf dem B.</u> oben rechts <u>am/auf dem B.</u> <u>am B.</u> arbeiten/sitzen	<u>auf den B.</u> schauen/starren
Blog	etwas <u>auf/in seinem B.</u> veröffentlichen	
Boden	a) (= <i>Dachboden</i>) die Möbel <u>auf dem B.</u> b) (= <i>Erde, Grund, Fußboden</i>) <u>am/auf dem B.</u> hocken/liegen/sitzen <u>am/auf dem B.</u> des Lochs/des Glases die Schadstoffe <u>im B.</u>	<u>auf den B.</u> steigen sich <u>auf den B.</u> legen/setzen etwas <u>auf den B.</u> werfen etwas fällt <u>auf den/zu B.</u> jdn <u>zu B.</u> drücken
Meeresboden	<u>am/auf dem M.</u>	
Boot, Hausboot, Segelboot,...	<u>auf dem/im B.</u> liegen Wir sitzen alle <u>im</u> selben B.	<u>ins B.</u> steigen
Bord	<u>An</u> Bord waren viele Japaner. das Leben <u>an B.</u>	<u>an B.</u> gehen/kommen Waffen <u>an B.</u> schmuggeln
Börse	<u>an der B.</u> spekulieren	Ich ging/fuhr <u>zur B.</u> .. Das Unternehmen ist <u>an die B.</u> gegangen. einen Konzern <u>an die B.</u> bringen
Botschaft	<u>auf/in der deutschen B.</u> arbeiten	<u>zur B.</u> gehen/fahren
Bowlingbahn	<u>auf einer B.</u>	<u>auf die/zur B.</u> gehen/fahren
Boxring	<u>im B.</u> stehen	<u>in den B.</u> steigen
Branche, Modebranche, Tourismusbranche,...	Ich arbeite <u>auf/in dieser B.</u> ..	
Brett	<u>am schwarzen B.</u> hängen	etwas <u>ans schwarze B.</u> hängen
Brust	Schmerzen <u>in der B.</u>	jdn <u>an seine B.</u> drücken jdm die Pistole <u>an die B.</u> setzen Sie legte ihr Baby <u>an die B.</u> .. jdm <u>in die B.</u> schießen
Buchhandlung	<u>in einer B.</u> arbeiten zu erhalten <u>bei B.</u> Müller	<u>in eine B.</u> gehen/treten <u>zur B.</u> gehen/fahren
Buchstabe	<u>bei B.</u> „s“ sind oft zu wenig Seiten. (<i>Taschenkalender</i>)	
Bug	<u>am B.</u> stehen	<u>zum B.</u> gehen
Bühne	allein <u>auf der B.</u> stehen Er hat <u>an verschiedenen</u> Bühnen gespielt.	<u>auf die B.</u> gehen/steigen <u>auf die/zur B.</u> gehen (= <i>Schauspieler werden</i>)
Bund (= <i>Bundeswehr</i>)	<u>beim B.</u> dienen/sein	<u>zum B.</u> gehen
Burg	<u>auf einer B.</u> wohnen	<u>auf die/zur B.</u> gehen/fahren
Büro	Sie hilft bei uns <u>im B.</u> aus.	<u>ins/zum B.</u> gehen/fahren/kommen

Fundbüro, Reisebüro, Verkehrsbüro	Er rief mich <u>im</u> B. an. <u>auf/in</u> einem F./R./V. arbeiten	auf dem Weg <u>ins/zum</u> B. (sich) sein Diplom <u>ins</u> B. hängen sich <u>in sein</u> Büro zurückziehen ins/zum F./R./V. gehen/fahren
Busen	<u>am</u> B. der Natur	
Café	<u>in einem</u> C. arbeiten/sitzen	<u>in ein</u> C. gehen/treten
Campus	das Leben <u>auf dem</u> C.	<u>auf den</u> C. gehen/fahren
Charité, Berliner Charité	die Ärzte <u>an der</u> C.	jdn <u>in die</u> C. einliefern
Computer, Rechner	<u>am</u> C. arbeiten Stunden <u>am</u> C. verbringen <u>am/vor dem</u> C. sitzen etwas <u>am</u> C. bearbeiten/schreiben ein Problem <u>am</u> C. lösen etwas <u>auf dem</u> C. betrachten/schreiben/speichern etwas erscheint <u>auf dem</u> C. eine Taste <u>auf seinem</u> C. drücken	sich <u>an den</u> C. setzen <u>an</u> jds C. gehen Daten/einen Text <u>in seinen</u> C. (ein)tippen
Couch	<u>auf der</u> C. sitzen	sich <u>auf die</u> C. setzen
Dachboden	<u>auf dem/im</u> D.	<u>auf den</u> D. gehen/steigen
Dampfer	<u>auf dem</u> D. sein	<u>auf den</u> D. zurückgehen
Deck	<u>an</u> D. liegen/stehen	<u>an</u> D. gehen
Decke	einen Wasserfleck <u>an der</u> D. beobachten <u>an der/von der</u> D. baumeln/hängen	etwas <u>an die</u> D. hängen/kleben <u>an die</u> D. gehen (= <i>wütend werden</i>)
Demo(nstration)	<u>auf einer</u> D. verletzt werden	<u>zu einer</u> D. gehen
Deponie, Mülldeponie	etwas <u>auf/in</u> einer D. suchen	<u>auf die/zur</u> D. fahren
Dezernat Morddezernat	<u>auf/im</u> D. arbeiten ein Beamter <u>im</u> M.	<u>ins</u> M. kommen/wechseln
Diele Eisdiele	seine Gäste <u>in der</u> D. empfangen <u>in einer</u> E. arbeiten/sitzen	<u>in die</u> D. gehen/treten <u>in eine</u> E. gehen
Dienst (= <i>berufliche Arbeit</i>)	<u>im</u> D. sein Kein Alkohol <u>im</u> D.!	<u>zum</u> D. erscheinen/gehen/kommen
Disco, Disko	<u>in der</u> D. tanzen	<u>in die</u> D. gehen/fahren
Display	<u>auf dem</u> D. erscheinen	
Dokumenta	<u>auf/in der</u> D. ausgestellt sein	<u>zur</u> D. gehen/fahren
Dorf, Heimatdorf,...	<u>auf/in</u> einem D. wohnen die Kirche <u>im</u> D. lassen	aufs/ <u>ins/zum</u> D. gehen/fahren sich <u>in sein</u> H. zurückziehen
draußen	d. warten d. auf dem Meer/in der Welt	<u>nach</u> d. rennen/schauen
Ebene	Diese Pflanze wächst <u>in einer</u> E.. <u>auf einer</u> E. wohnen (<i>übertr.</i>) <u>auf der</u> E. des Landes	<u>auf eine</u> E. kommen
Ecke Straßenecke	a) (= <i>Straßenecke</i>) <u>An jeder</u> E. stand ein Polizist. b) der Buchladen/das Lokal an der/ <u>um die</u> E. c) (<i>eines Gegenstandes, eines Raums</i>) <u>in einer</u> E. des Zimmers hocken sich <u>an der</u> E. des Tisches stoßen <u>an jeder</u> S.	seinen Stock <u>in die</u> E. stellen
Eingang	<u>am</u> E. stehen/warten <u>Am</u> E. hängt ein Schild. Wir treffen uns um 9 Uhr <u>vor dem</u> E..	<u>zum</u> E. gehen <u>auf den</u> E. zugehen
Eisstadion	die Saison/die Zuschauer <u>im</u> E.	<u>ins/zum</u> E. gehen/fahren

Elternabend	<u>auf einem</u> E.	<u>zu einem</u> E. gehen
Empfang	a) (<i>Veranstaltung</i>) <u>auf/bei einem</u> E. b) (= <i>Rezeption</i>) die Dame <u>am</u> E.	<u>auf</u> Empfänge gehen <u>zum</u> E. gehen
Ende	<u>am</u> E. des Flurs/der Leitung/der Straße sich <u>an den</u> Enden von Chromosomen befinden	<u>ans</u> andere E. der Stadt gehen/fahren
Erde	<u>auf der</u> E. liegen/sitzen Sie ist längst <u>unter der</u> E. <u>auf</u> Erden (<i>sur terre, ici-bas</i>) etwas <u>in der</u> E. vergraben	<u>auf die</u> E. fallen einen Pfahl <u>in die</u> E. schlagen jdn <u>unter die</u> E. bringen
Etage (s. <i>Stock</i>)		
Exil	<u>im</u> E. leben	<u>ins</u> E. gehen
Expedition	<u>auf einer</u> E. durch Alaska / zum Südpol	
Fabrik	<u>in einer</u> F. arbeiten	<u>in die</u> Fabrik gehen/fahren
Facebook	<u>auf/bei</u> F. sein etwas <u>auf/bei</u> F. posten	
Facebook-Seite	etwas <u>auf seiner</u> F. posten/zeigen	
Fakultät	<u>an der</u> F. für Philosophie studieren	
<i>Grammatische Fälle</i>	Das Subjekt steht <u>im</u> Nominativ.	ein Nomen <u>in den</u> Akkusativ setzen
Farm	<u>auf einer</u> F. arbeiten	<u>zur</u> Farm gehen/fahren
Feier, Betriebsfeier, Geburtstagsfeier, Hochzeitsfeier, Trauerfeier	<u>auf einer</u> F.	<u>zu einer</u> F. gehen/fahren
Feld	<u>auf dem</u> F./ <u>auf den</u> Feldern arbeiten <u>auf diesem</u> F. (= <i>Bereich</i>)	<u>aufs</u> F./ <u>auf die</u> Felder gehen
Spielfeld	<u>auf dem</u> S. zusammenbrechen	<u>aufs</u> S. rennen
Suchfeld	Etwas erscheint <u>im</u> S.	ein Wort <u>im/ins</u> S. eingeben
Fenster	<u>am</u> F. sitzen/stehen die Vorhänge <u>an den</u> Fenstern	<u>ans/zum</u> F. gehen/rennen/treten
(Fenster)scheibe	Die Vogelsilhouetten <u>an den</u> Fensterscheiben	etwas <u>an die</u> F. kleben seine Nase <u>an die</u> F. drücken ein Stein flog <u>in/gegen die</u> F..
Ferne	<u>in der</u> F. leben	<u>in die</u> F. sehen
Fernseher	die Hintergrundbeleuchtung <u>am</u> F. <u>vor dem</u> F. sitzen	sich <u>vor den</u> F. setzen
Fernsehen	etwas <u>im</u> F. erklären/sagen/sehen/zeigen <u>im/beim</u> F. arbeiten <u>im</u> F. auftreten	<u>ins</u> F. kommen <u>zum</u> F. gehen/fahren
<i>Fernsehkanaäle</i>	Sport <u>auf/im</u> ZDF, Filme <u>in der</u> ARD/ <u>im</u> Ersten, <u>auf/in</u> CNN, <u>auf/in</u> ARTE, <u>auf/in</u> ProSieben	
Ferse	eine Blase <u>an der</u> F. haben jdm <u>auf den</u> Fersen sein	Sie heftete sich <u>an seine</u> Fersen.
Fest, Betriebsfest, Filmfest, Oktoberfest, Schulfest,...	<u>auf einem</u> F. zu viel trinken	<u>zu einem</u> F. gehen/fahren
Festival, Musikfestival,...	<u>auf dem</u> F. sein	<u>zum</u> F. gehen/fahren
Festland	<u>auf dem</u> F. leben	<u>aufs</u> F. fahren
Festspiele	<u>auf/bei den</u> Salzburger Festspielen singen	<u>zu den</u> Festspielen gehen/fahren
Fete	<u>auf der</u> F. sein	<u>zu einer</u> F. gehen
Feuer, Lagerfeuer	<u>am</u> Feuer sitzen	<u>ans</u> F. treten
Finger	eine Wunde <u>am</u> F. haben	jdm <u>auf die</u> Finger klopfen

Ringfinger	den Ring <u>am</u> R. tragen	
Fingerspitze	Erde <u>an den</u> Fingerspitzen haben	
Filiale	<u>in einer</u> F. angestellt sein	<u>in eine</u> F. gehen
(Film)set	<u>am</u> F. warten, die Arbeit <u>am</u> F.	<u>zum</u> F. gehen
Finsternis	ein Licht <u>in der</u> F.	<u>in die</u> F. schauen
Firma	<u>bei/in einer</u> F. arbeiten	<u>in die/zur</u> F. gehen/fahren
Firmament	die Sterne <u>am</u> F.	
Fläche Oberfläche Bildoberfläche Wasseroberfläche	<u>auf der</u> F. des Erdbodens <u>an/auf der</u> O. des Mars <u>an/auf der</u> B. sichtbar sein wenn das Ei <u>an der</u> W. schwimmt...	<u>an die/zur</u> O. kommen Dieses Insekt legt seine Eier <u>an die</u> W.
Fließband	<u>am</u> F. arbeiten/steht	
Flucht	<u>auf der</u> F. sein	jdn <u>in die</u> F. schlagen
Flügel (Musikinstrument)	<u>am</u> F. sitzen	sich <u>an den</u> F. setzen etwas <u>auf den</u> F. legen/stellen
Flughafen	<u>am/auf dem</u> F. ankommen/warten die Kontrollen <u>an/auf</u> Flughäfen das Gepäckband <u>am/im</u> F. <u>am/auf dem</u> Münchner F. arbeiten/ landen/verhaftet werden	<u>zum</u> F. fahren
Flur, Hausflur	<u>auf dem/im</u> F. warten	<u>auf/in den</u> F. gehen/treten
Fluss <i>Flussnamen</i>	<u>im</u> F. schwimmen der Verkehr <u>auf dem</u> F. eine Schifffahrt <u>auf dem</u> Rhein Gefahrenstellen <u>im</u> Rhein erkunden	
Fortbildungskurs	<u>auf einem</u> F. sein	
Forum, Internet-Forum	sich <u>in einem</u> I. islamfeindlich äußern	
Foto	jdn <u>auf einem</u> F. erkennen	<u>auf ein</u> F. klicken
Freibad	<u>im</u> F.	<u>ins</u> F. gehen/fahren
Friedhof	<u>im/auf dem</u> F. liegen <u>auf dem</u> F. spazieren gehen	<u>auf den/zum</u> F. gehen/fahren
Front	<u>an der/an anderer</u> F. kämpfen	<u>an die</u> F. gehen/fahren jdn <u>an die</u> F. schicken
Fuß	Rheuma <u>im</u> linken F. haben Blasen/eine Wunde <u>am</u> F. haben sich <u>am</u> Fuß verletzen <u>am</u> F. der Alpen/der Klippe jdm <u>zu</u> Füßen liegen/sitzen	jdm <u>auf die</u> Füße treten
Fußballspiel	<u>auf einem</u> F.	<u>zum</u> Fußball(spiel) gehen
Fußboden (s. Boden)		
Fußsohle	<u>an der</u> F. verletzt sein	
Gabelung	<u>an/bei</u> der G. halten	<u>an eine</u> G. kommen
Gala	jdn <u>auf einer</u> G. kennen lernen	<u>auf eine/zur</u> einer G. gehen
Galgen	<u>am</u> G. hängen	<u>an den</u> G.!
Gang	<u>auf dem/im</u> G. warten	<u>auf/in</u> den G. gehen/treten
Garage, Tiefgarage	Der Wagen steht <u>in der</u> G..	<u>in die</u> G. fahren
Garderobe	etwas <u>an/in</u> der G. abgeben	etwas <u>an die</u> G. hängen
Garten	<u>im</u> G. arbeiten/liegen	<u>in den</u> G. gehen sich <u>in den</u> G. setzen
Gebiet	a) (= <i>Fläche, Zone</i>) <u>auf</u> deutschem G.	die Einreise <u>in das</u> G. der Bundesrepu- blik sich <u>auf das</u> Gebiet des Jazz wagen
Hafengebiet Ruhrgebiet	b) (= <i>Bereich, Fach</i>) <u>auf diesem</u> G. eine Leiche <u>im</u> H. finden <u>im</u> R. arbeiten	<u>ins</u> R. gehen/fahren

Gebirge, Erzgebirge, Hochgebirge, Riesengebirge	<u>im</u> G. Urlaub machen bei einer Wanderung <u>im</u> G.	<u>ins</u> G. fahren/reisen
Gefängnis	<u>im</u> G. landen/sitzen	<u>ins</u> G. gehen/kommen/müssen <u>zum</u> G. fahren / jdn <u>ins</u> G. schicken
Gegend	<u>in der</u> G. um/von Grenoble leben	<u>in die</u> G. um/von Wolfsburg ziehen
Gelände	<u>auf dem/im</u> G. des Atomkraftwerks/ der Firma das Fahren/das Reiten <u>im</u> G.	aufs/ <u>ins</u> G. gehen unbemerkt <u>ins</u> G. eindringen
Geldautomat	Geld <u>am</u> Geldautomaten abheben	<u>zum</u> Geldautomaten gehen
Genick	jdn <u>am</u> G. packen / Schmerzen <u>im</u> G.	seine Mütze <u>ins</u> G. schieben
Gepäckaufbewahrung	<u>bei/in</u> der G.	<u>zur</u> G. gehen
Gericht, Landgericht,...	etwas <u>vor</u> G. sagen ein Richter <u>am</u> L.	<u>zum</u> G. gehen/fahren
Geschäft (= <i>Laden</i>)	<u>im</u> G. sein	<u>ins</u> G. gehen/treten
Geschoss, Dachgeschoss, Kellergeschoss	<u>im</u> K. wohnen	Diese Treppe führt <u>ins</u> K..
Gesicht	eine Narbe/Pickel/eine Wunde <u>im</u> G. haben	jdm <u>ins</u> G. lachen/schlagen/spucken Das Blut spritzte ihr <u>ins</u> G.. <u>übers</u> ganze G. lachen Die Angst steht ihr <u>ins</u> G. geschrieben.
Gestüt	<u>auf dem/im</u> G. arbeiten	<u>zum</u> G. gehen/fahren
Gipfeltreffen Klimagipfel	ein Thema <u>auf einem</u> G. diskutieren die Verhandlungen <u>auf dem</u> K.	<u>zu einem</u> G. fliegen / kommen
Gleis	<u>am</u> G. warten <u>auf den</u> Gleisen liegen	Der Zug läuft <u>auf</u> G. 3 ein. <u>ans</u> G. springen
Gottesdienst	<u>im</u> G. einschlafen	<u>in den/zum</u> G. gehen
Grab	<u>im</u> G. liegen <u>am</u> G. knien/stehen	<u>an/zu</u> jds G. gehen eine Rose <u>ins</u> G. legen
Grenze	ein Zwischenfall <u>an der</u> G. <u>an der</u> G. zu Spanien verhaftet werden	(bis) <u>an die</u> G. fahren/gehen <u>an seine</u> Grenzen stoßen
Grund Meeresgrund	<u>am</u> G. des Brunnens/der Ozeane/des Tales liegen die Munition, die <u>am/auf dem</u> M. liegt	<u>zum</u> M. hinuntertauchen
Grundstück	<u>auf dem</u> G. des ehemaligen Stadt- schlosses	<u>auf sein</u> G. gehen/fahren
Gut, Gutshof, Landgut, Weingut	ein Urlaub <u>auf dem</u> G.	
Gymnasium	<u>am/auf dem/im</u> G.	<u>ans/aufs</u> G. gehen/kommen/wechseln es <u>aufs</u> G. schaffen
Hafen	Die Ware befindet sich <u>im</u> Kieler H. Das Schiff ankert/liegt <u>im</u> H./legt <u>im</u> H. an. ein Polizeieinsatz <u>im</u> H. die Lagerhallen <u>am/im</u> H. <u>am/im</u> H. arbeiten/spazieren gehen eine Leiche <u>am/im</u> H. finden	<u>zum</u> H. gehen/fahren <u>in den</u> H. einlaufen
Haken	<u>an einem</u> H. hängen	etwas <u>an einen</u> H. hängen
Halle, Bahnhofshalle, Lagerhalle, Messehalle, Turnhalle,...	<u>in der</u> H. warten	<u>in die/zur</u> H. gehen
Hals	einen Knutschfleck <u>am</u> H. haben eine Kette <u>am/um den</u> H. tragen	jdm <u>an den</u> H. springen jdm eine Kette <u>um den</u> H. legen
Haltestelle, Bushalte-	<u>an der</u> H. warten	<u>zur</u> H. gehen/fahren

stelle,...		
Hand	Blasen/Blut/einen Ehering/eine Verletzung <u>an der</u> linken H. haben etwas <u>in der</u> H. halten jdn <u>an der</u> H. halten jdn <u>bei der</u> H. nehmen jdn <u>an/bei</u> der H. fassen	etwas <u>in die</u> H. nehmen jdm etwas <u>in die</u> Hand drücken
Handgelenk	eine Uhr <u>am</u> H. tragen, Schmerzen <u>am</u> H. haben	
Handy	die Daten <u>im</u> H. löschen eine Funktion <u>im</u> H. aktivieren jdn <u>auf dem</u> H. erreichen die Nachrichten <u>auf seinem</u> H.	etwas <u>in sein</u> H. (ein)tippen etwas <u>aufs</u> H. geschickt bekommen Wie gelangte das <u>auf dein</u> H.?
Hang, Berghang, Steilhang	Das Haus liegt <u>an einem</u> H..	<u>an einen</u> H. kommen
Haus Pfandhaus	Ist der Dieb noch <u>im</u> H.? <u>zu</u> Haus(e) bleiben/essen/sein	etwas <u>ins</u> H. liefern <u>ins</u> H. eindringen/gehen/treten <u>nach</u> Haus(e) gehen/fahren/kommen jdn <u>nach</u> Haus(e) bringen ins/zum P. gehen/fahren etwas ins/zum P. bringen
Haut	Leberflecken <u>auf der</u> H. haben sich nicht wohl <u>in seiner</u> H. fühlen	die Wirkung von UV-Strahlen <u>auf die</u> H.
Heim Altersheim, Kinderheim, Pflegeheim	<u>in einem</u> H. arbeiten <u>im</u> A. arbeiten	ein Kind <u>ins</u> H. schicken <u>in ein</u> H. kommen <u>ins</u> A. gehen/fahren jdn <u>ins</u> A. abschieben
Heimat	zurück <u>in der</u> H. sein	<u>in seine</u> H. zurückkehren
Herd	<u>am</u> H. stehen	<u>an den</u> Herd gehen/treten
Herz	<u>im</u> Herzen Europas eine Operation <u>am</u> offenen Herzen	Die Kugel traf ihn (mitten) <u>ins</u> H.. etwas <u>auf dem</u> Herzen haben
Himmel	a) (= <i>Sitz Gottes, Jenseits</i>) <u>im</u> H. b) (= <i>Raum über der Erde</i>) Flugzeuge/ Gewitterwolken <u>am</u> H. sehen	<u>in den</u> H. kommen
Himmelszelt	die Sterne <u>am</u> H. beobachten	
Hintergrund	<u>im</u> H. bleiben	<u>in den</u> H. treten
Hintern	Pickel <u>am</u> H. haben	jdm <u>in den</u> H. treten
Hitparade	<u>in der</u> H. stehen	<u>in die</u> H. kommen
Hochschule Filmhochschule, Musikhochschule, ...	<u>an/auf der</u> H. studieren, Karriere <u>an einer</u> H. machen, die Prüfungen <u>an</u> Hochschulen <u>an/auf der</u> M. studieren	<u>an eine</u> H. kommen <u>an/auf die</u> M. gehen
Hochzeit	<u>jdn auf</u> einer H. kennen lernen	<u>zu einer</u> H. gehen/fahren
Hof Hof, Pausenhof, Schulhof Schlachthof (Bauern)hof	<u>am</u> Hofe des Prinzen das Leben/die Intrigen <u>am/bei</u> Hofe <u>auf dem</u> H. spielen auf dem/ <u>im</u> S. arbeiten <u>auf dem</u> B. leben	<u>auf den</u> H. gehen <u>zum</u> S. gehen/fahren <u>zum</u> B. gehen/fahren
Höhe	<u>in einer</u> H. von 2500 Metern liegen <u>auf der</u> H. seines Ruhmes sein	<u>in die</u> H. klettern etwas <u>in die</u> H. halten
Homepage	<u>auf der</u> H. der Firma/der UNO etwas <u>auf seiner</u> H. veröffentlichen	der Zugriff <u>auf eine</u> H.
Horizont	Die Sonne geht <u>am</u> H. unter.	bis <u>an den</u> H. reichen
Hose	ein Riss <u>in der</u> H.	

	Der Hund reibt seinen Kopf <u>an</u> meiner H. sich die Hand <u>an der</u> H. abwischen	
Hotel	<u>in einem</u> H. absteigen/arbeiten/einchecken/schlafen	<u>ins/zum</u> H. eilen/gehen/fahren
Hüfte	eine Entzündung <u>an der</u> H. haben die Hände <u>in den</u> Hüften Sie halten sich <u>um die</u> Hüften.	
Index	<u>auf dem</u> I. stehen	etwas <u>auf den</u> I. setzen
Insel	<u>auf einer</u> I. leben	<u>auf eine</u> I. kommen sich <u>auf eine</u> I. retten
<i>Inselnamen</i>	<u>auf/in</u> der Karibik/ <u>auf</u> Kreta Urlaub machen <u>auf/in</u> Jamaika leben	<u>auf die</u> Kanarischen Inseln/ <u>auf die</u> Malediven/ <u>auf die</u> Karibik fliegen/reisen
Institut	<u>am/im</u> I. für Biochemie arbeiten	<u>ins/zum</u> I. gehen/fahren
Internat	<u>auf/in einem</u> I. sein	aufs/ <u>ins</u> I. gehen ein Kind aufs/ <u>ins</u> I. stecken
Internet	<u>im</u> I. recherchieren die große Liebe <u>im</u> I. suchen Fotos <u>im</u> I. veröffentlichen rechtsextreme Äußerungen <u>in einem</u> I.	<u>ins</u> I. gehen etwas <u>ins</u> I. stellen der Zugang <u>zum</u> I.
Internetforum		
Internetseite, Internetseite, Webseite, Website	Besuchen Sie uns <u>auf unserer</u> I.! etwas <u>auf seiner</u> I. schreiben	etwas <u>auf eine</u> I. stellen
Jacht, Yacht	jdn <u>auf einer</u> J. treffen	<u>auf die</u> J. springen
Jagd	<u>auf der/zur</u> J. sein	<u>auf die/zur</u> J. gehen
Kai	<u>am</u> K. spazieren gehen	
Kamin	<u>am/vor dem</u> K. sitzen <u>Im</u> K. brannte ein Feuer. Ein Spiegel hing <u>über dem</u> K..	<u>an den</u> K. treten die Zeichnung <u>über den</u> K. hängen
Kasse	<u>an der</u> K. sitzen/zahlen	<u>zur</u> K. gehen/kommen
Kehle	jdn <u>an der</u> K. packen	jdm <u>an die</u> K. springen
Keller	<u>im</u> K. basteln	<u>in den</u> K. gehen
Kindergarten	auf dem/ <u>im</u> K. sein	<u>in den/zum</u> K. gehen/kommen ein Kind <u>in den</u> K. bringen
Kinn	Pickel <u>am</u> K. haben / <u>am</u> K. bluten	Eine Kugel hatte ihn <u>ins</u> K. getroffen.
Kino	<u>im</u> K. sitzen	<u>ins</u> K. gehen/fahren Dieser Film kommt bald <u>in die</u> Kinos.
Kiosk	etwas <u>am</u> K. kaufen die Arbeit am K. Jetzt <u>am</u> K. (<i>neueste Ausgabe einer Zeitschrift</i>)	<u>an den/zum</u> K. gehen
Kirche	<u>in der</u> K. singen	<u>in die/zur</u> K. gehen/fahren
Kirmes	der Lärm <u>auf der</u> K.	<u>auf die/zur</u> K. gehen/fahren
Kita	ein Kind <u>in einer</u> K. anmelden	a) (= <i>besuchen</i>) <u>in die</u> K. gehen b) (= <i>sich begeben</i>) <u>in die/zur</u> K. gehen
Klassenfahrt	<u>auf</u> K. sein	
Klavier, Flügel, Cembalo, Orgel	<u>am</u> K. sitzen jdn <u>am/auf dem</u> K. begleiten	sich <u>ans</u> K. setzen
<i>Kleidungsstücke</i>	der Fleck <u>an meiner</u> Hose <u>An deinem</u> Mantel fehlt ein Knopf.	
Klinik	<u>in der</u> K. liegen <u>an/in einer</u> K. arbeiten	<u>in die</u> K. gehen/fahren jdn <u>in die</u> K. einliefern
Klinikum	<u>im</u> K. arbeiten/liegen	<u>ins</u> K. gehen/fahren
Klinke	Blut klebt <u>an der</u> K.	etwas <u>an die</u> K. hängen

Klo	auf dem/im K. sein	aufs/ins K. gehen
Knie	eine Narbe/eine Wunde <u>am</u> K. haben Rheuma <u>im</u> K. haben jdn <u>auf</u> Knien anflehen	jdm <u>ins</u> K. beißen/schießen
Knopfloch	eine Blume <u>im</u> K. tragen	sich eine Blume <u>ins</u> K. stecken
Kommissariat	etwas <u>auf dem/im</u> K. melden	<u>aufs/zum</u> K. gehen/fahren
Kommission	<u>in einer</u> K. sitzen	jdn <u>in eine</u> K. wählen
Kommiss (ugs.)	<u>beim</u> K. sein	<u>zum</u> K. gehen
Konferenz	eine Rede <u>auf einer</u> K. halten	<u>auf eine</u> K. gehen
Kongress	<u>auf einem</u> K. sein	<u>zu einem/auf einen</u> K. gehen/fahren
Konservatorium	<u>auf dem/am</u> K. studieren	jdn <u>aufs</u> K. schicken
Konsulat	<u>auf dem/im</u> K. arbeiten	<u>ins/zum</u> K. gehen/fahren
Konzert	jdn <u>auf/in einem</u> K. kennen lernen	<u>ins</u> K. gehen
Konzil	<u>auf dem/im</u> K. sein	<u>zum</u> K. gehen
Kopf, Hinterkopf	eine Beule/eine Wunde <u>am</u> K. haben sich <u>am</u> K. verletzen Ich habe ihn <u>am</u> K. getroffen. einen Tumor <u>im</u> K. haben eine Melodie/nur Blödsinn <u>im</u> K. haben	jdn <u>an/in</u> den K. treffen ein Schuss <u>an/in</u> den Hinterkopf etwas <u>an</u> jds K. werfen einen Stein <u>an den</u> K. bekommen sich <u>auf den</u> K. tippen jdn <u>auf den</u> K. schlagen
Körper	rote Flecken <u>am</u> K. haben	Das Virus gelangt durch die Schleimhäute <u>in den</u> K..
Korridor	<u>auf dem/im</u> K.	<u>in den</u> K. gehen/treten
Kragen	jdn <u>am/beim</u> K. packen	jdm/einer Sache <u>an den</u> K. gehen
Krankenhaus	<u>im</u> K. arbeiten/liegen	<u>ins/zum</u> K. gehen/fahren jdn <u>ins</u> K. einliefern jdn <u>ins/zum</u> K. begleiten
Kreuz	<u>am</u> K. hängen	
Kreuzfahrt	<u>auf (einer)</u> K. sein	
Kreuzung	<u>an der</u> K. stehen / sich die Schilder <u>an der</u> K. ansehen	<u>an eine</u> K. kommen
Krieg	<u>im</u> K. fallen	<u>in den</u> K. gehen/ziehen
Krippe	die Sprachförderung <u>in der</u> K.	<u>in die/zur</u> K. gehen/fahren ein Kind <u>in die</u> Krippe bringen
Kurve	<u>an/in</u> einer K. ins Schleudern geraten	<u>an eine</u> K. kommen
Küste, Ostküste, Westküste, Costa Brava,...	<u>an der</u> K. leben	<u>an die/zur</u> K. gehen/fahren
Labor	<u>in einem</u> L. arbeiten	<u>ins</u> L. gehen/fahren etwas <u>ins</u> L. schicken
Laden, Boutique	<u>in einem</u> L. arbeiten	<u>in den</u> L. gehen/treten
Lager, Trainingslager, Zeltlager	vom Leben <u>auf dem/im</u> L. erzählen	<u>in ein</u> L. gehen/fahren/kommen
Lagerfeuer	<u>am</u> L. sitzen	
Land	a) (<i>Deutschland, Peru,...</i>) <u>in einem</u> anderen L. studiert haben b) (\neq Stadt) Urlaub <u>auf dem</u> L. machen c) (= Festland) <u>an</u> L. bleiben	<u>in ein</u> fremdes L. gehen/fahren/reisen <u>aufs</u> L. gehen/fahren/ziehen Die Leiche wurde <u>an</u> L. gespült. Die Passagiere gehen <u>an</u> L.. / jdn <u>an</u> L. bringen
Länder-, Kontinenten- und Regionennamen	a) (<i>ohne Artikel</i>) <u>in</u> Algerien/Mexico/Portugal/Afrika leben mais: <u>im schönen</u> Österreich leben b) (<i>mit Artikel</i>) <u>im/in</u> Iran / <u>in der/in</u> Türkei / <u>in der</u> Bundesrepublik Deutschland / <u>in den/in</u> USA	<u>nach</u> Italien/Kenia/China/Südamerika gehen/fahren/fliegen/reisen mais: <u>ins ferne</u> Argentinien fliegen <u>in den/nach</u> Irak / <u>in den/nach</u> Libanon fahren/reisen <u>in die/nach den</u> USA / <u>ins</u> Elsass / <u>auf die</u> Krim reisen

	<u>in der</u> Toskana / <u>in den</u> Pyrenäen / <u>auf der</u> Krim	
Leben	<u>am</u> L. sein/bleiben jdn <u>am</u> L. halten zum ersten Mal <u>in meinem</u> L.	ein guter Start <u>ins</u> L.
Leib Mutterleib Unterleib	<u>am</u> ganzen L. zittern etwas <u>am</u> eigenen L. erfahren/spüren ein Kind <u>im</u> M. operieren an Krämpfen <u>im</u> U. leiden	jdm <u>in den</u> L. treten ein Tritt <u>in den</u> U.
Leiche	Würgemale <u>an der</u> L. entdecken	
Lenkrad	<u>am</u> L. sitzen mit den Händen <u>am</u> L.	sich <u>ans</u> L. setzen
Licht	<u>im</u> L. stehen	etwas <u>ins</u> L. rücken die Kamera <u>ins</u> L. halten <u>ans</u> L. kommen
Lichtung, Waldlichtung	<u>auf/in einer</u> L. liegen	<u>auf eine</u> L. kommen
Lippe	mit einem Lächeln <u>auf den</u> Lippen <u>an den</u> Lippen des Redners hängen Sie biss sich <u>auf die</u> L..	Er fuhr sich mit der Zunge <u>über die</u> Lippen. Sie fuhr/setzte das Glas <u>an die</u> Lippen.
Liste, Bestsellerliste,...	<u>auf/in der</u> L. stehen	etwas <u>auf/in die</u> L. aufnehmen
Lokus (ugs.)	<u>auf dem/im</u> L. rauchen	<u>auf den</u> L. gehen
Macht	<u>an der</u> M. bleiben/sein	<u>an die</u> M. kommen
Markt Arbeitsmarkt Flohmarkt Jahrmarkt Kapitalmarkt Kunstmarkt Schwarzmarkt	etwas <u>auf dem</u> M. kaufen/verkaufen die Lage <u>am/auf dem</u> A. etwas <u>am/auf dem</u> F. finden/kaufen <u>auf</u> Jahrmärkten auftreten sich Geld <u>am/auf dem</u> K. beschaffen die Preise <u>am/auf dem</u> K. etwas <u>auf dem</u> S. kaufen	<u>auf den/zum</u> M. gehen/fahren ein Produkt <u>auf den</u> M. bringen Ein Produkt kommt <u>auf den</u> M..
Magen	etwas <u>am</u> M. haben nichts <u>im</u> M. haben die Bakterien <u>im</u> M. ein Medikament <u>auf nüchternem</u> M. einnehmen	jdm <u>in den</u> M. schlagen
Manschette	die Knöpfe <u>an den</u> Manschetten	
Mast	<u>an einem</u> M. flattern	
Mauer Klagemauer	die Plakate <u>an der</u> M. die Betenden <u>an der</u> K.	sich <u>an/gegen eine</u> M. lehnen
Meer Mittelmeer, Adria,...	<u>im</u> M. baden/ertrinken die Fischerei <u>im</u> Meer eine <u>im</u> M. treibende Leiche Die Sonne versinkt <u>im</u> M.. ein Urlaub <u>auf dem/im</u> M. Inseln/eine Kreuzfahrt/ein Schiffsunglück/ein Flüchtlingsdrama <u>auf dem/ im</u> M.	<u>ans/zum</u> M. fahren Müll <u>ins</u> M. werfen <u>aufs</u> M. hinausfahren Dieser Fluss mündet <u>ins</u> M.. <u>ans/zum</u> M. fahren
Meeting	<u>auf einem</u> M. sein	<u>aufs/zu</u> einem M. gehen
Messe Buchmesse	a) (Kirche) b) (= Ausstellung) etwas <u>auf der</u> M. kaufen jdm <u>auf der</u> B. begegnen	<u>in die/zur</u> M. gehen <u>auf die/zur</u> M. gehen/fahren <u>auf die/zur</u> B. gehen/fahren
Mikrofon	<u>am</u> M. stehen	<u>ans</u> M. gehen/treten <u>ins</u> M. schreien/sprechen/singen
Militär	<u>beim</u> M. sein	<u>zum</u> M. gehen/kommen
Ministerium	<u>im</u> M. arbeiten	<u>ins</u> M. fahren

Mittelpunkt	jemand/etwas steht <u>im</u> M.	etwas <u>in den</u> M. seines Berichts stellen
Mode(n)schau	<u>auf/bei einer</u> M. sein	<u>auf eine</u> M. gehen
Mond	<u>auf dem</u> M. spazieren gehen die Landung <u>auf dem</u> M.	<u>auf den/zum</u> M. fliegen
Mühle		Das ist Wasser auf die Mühlen der Verschwörungstheoretiker.
Müll	etwas landet <u>auf dem/im</u> M.	etwas <u>auf/in den</u> M. werfen
Müllhalde, Müllkippe	etwas <u>auf/in einer</u> M. finden	<u>auf die/zur</u> M. fahren
Mund	eine Pfeife/eine Zigarette <u>im</u> M. ha- ben eine Verletzung <u>am</u> M. haben	das Glas <u>an den/zum</u> M. führen etwas <u>in den</u> M. stecken
Mündung	<u>an der</u> M. des Amazonas ein Hotel <u>an der</u> Elbmündung	<u>bis zur</u> M. fahren
Mundwinkel	eine Zigarette <u>im</u> M. haben	sich eine Zigarette <u>in den</u> M. schieben
Nacken	eine Wunde <u>im</u> N. haben jdn <u>im</u> N. greifen	jdm <u>in den</u> N. springen den Hut <u>in den</u> N. schieben den Kopf <u>in den</u> N. legen
Nagel	Der Schlüssel hängt <u>an einem</u> N..	etwas <u>an einen</u> N. hängen
Nähe	<u>in der</u> N. wohnen ein Haus <u>in</u> Küstennähe bauen	Wir kamen <u>in die</u> N. einer Burg.
Nase	Pickel/eine Verletzung <u>an der</u> N. ha- ben jdm die Tür <u>vor der</u> N. zuknallen sich <u>in der</u> N. bohren	<u>auf die</u> N. fallen jdm etwas <u>unter die</u> N. halten sich sein Smartphone <u>vor die</u> N. halten
Nasenspitze	einen Pickel <u>an der</u> N. haben	den Zeigefinger <u>an die</u> N. führen
Netz	a) (= <i>Maschenwerk</i>) die Fische <u>im</u> N. b) (= <i>Internet</i>) etwas <u>im</u> N. veröffentlichen das Verhalten der Jugendlichen <u>im</u> N.	Fotos/Videos <u>ins</u> N. stellen
Norden (→ <i>Westen</i>)		
Notaufnahme	<u>auf/in der</u> N. warten	jdn <u>in die</u> N. bringen
Observatorium	<u>auf dem/am</u> O. arbeiten	<u>zum</u> O. gehen/fahren
Ohr	einen Ring <u>im</u> O. tragen ein Sausen <u>in den</u> Ohren jdn <u>am</u> O. ziehen mit dem Smartphone <u>am</u> O. fahren jdn <u>bei den</u> Ohren packen	jdm etwas <u>ins</u> O. flüstern seine Hand/jdm das Telefon <u>ans</u> O. halten
Oper, Staatsoper, Scala	<u>an der</u> O./ <u>an der</u> Mailänder Scala singen/triumphieren die Sitze <u>in der</u> O.	<u>in die</u> O. gehen/fahren
Ort	a) (= <i>Ortschaft</i>) <u>in einem</u> kleinen O. in Bayern leben Hier <u>im</u> O. haben wir kein Taxi. b) (= <i>Stelle</i>) <u>an diesem/am</u> falschen O. <u>an</u> O. und Stelle eine Rekonstruktion <u>vor</u> O. <u>An vielen</u> Orten gab es Hochwasser. <u>in einem</u> B. Urlaub machen	<u>zu einem</u> fernen O. gehen/fahren Er kehrte <u>an den</u> O. seiner Kindheit / des Verbrechens zurück. Ausflüge <u>an</u> kulturell interessante <u>Orte</u> <u>in einen</u> B. fahren an den/ <u>zum</u> U. fahren
Badeort Fundort, Unfallort Standort	<u>am</u> U. liegen/warten <u>an</u> wirtschaftlichen Standorten im Ausland	
Tatort	nach Spuren <u>am</u> T. suchen	an den/ <u>zum</u> T. fahren
Osten (→ <i>Westen</i>)		
Paradies	sich wie <u>im</u> P. fühlen	<u>ins</u> P. kommen

Park	<u>im</u> P. spazieren gehen	<u>in den</u> P. spazieren gehen <u>in den/zum</u> P. gehen/fahren
Parkett	<u>im</u> P. sitzen	
Parkhaus	die Sicherheit <u>im</u> P.	<u>ins</u> P. fahren
Party, Cocktailparty, Geburtstagsparty, Grillparty,...	jdn <u>auf einer</u> P. treffen	<u>auf eine/zu einer</u> P. gehen, jdn <u>auf eine</u> P. mitnehmen
Pension	<u>in einer</u> P. wohnen	<u>in eine</u> P. gehen/fahren
Peripherie	<u>an der</u> P. wohnen	<u>an die</u> P. ziehen
Pfote	<u>an der</u> P. bluten eine Wunde <u>an der</u> P. haben	
Planet	<u>auf unserem</u> Planeten	eine Reise <u>zu einem</u> fernen Planeten
Plantage	<u>auf einer</u> P. arbeiten	<u>auf die/zur</u> P. gehen/fahren
Platz	<u>an/auf seinem</u> P. sitzen <u>an/auf einem</u> schattigen P. sitzen Alle Gegenstände sind <u>an/auf ihrem</u> P.. <u>auf</u> P. 3 liegen (<i>Statistik</i>) ein Hotel/eine Wohnung <u>am</u> Goethe-P.	<u>an/auf seinen</u> P. zurückgehen sich <u>an/auf seinen</u> P. setzen <u>auf die</u> Plätze! <u>auf</u> P. 2 kommen (<i>Statistik</i>)
Arbeitsplatz	Ärger <u>am</u> A. haben	<u>an seinen</u> A. zurückkehren
Bahnhofplatz	das Fischrestaurant <u>am</u> B.	<u>auf den/zum</u> B. fahren
Campingplatz	<u>auf dem</u> C. zelten	<u>auf den/zum</u> C. fahren
Flugplatz	bei einem Unfall <u>am/auf dem</u> F.	<u>auf den/zum</u> F. fahren
Fußballplatz	Aggressionen <u>auf dem</u> F.	<u>auf den/zum</u> F. gehen/fahren
Golfplatz	auf dem G. sein	<u>zum</u> G. fahren
Landeplatz	<u>am</u> L. warten	<u>zum</u> L. fahren
Marktplatz	sich <u>auf dem</u> M. versammeln	<u>zum</u> M. gehen/fahren
Parkplatz	<u>auf dem</u> P. warten	<u>auf einen/zu einem</u> P. fahren
Rathausplatz	die Stimmung <u>auf dem</u> R. die Apotheke <u>am</u> R.	eine Wohnung mit Blick <u>auf den</u> R.
Rastplatz	Die Vögel versammeln sich <u>an</u> Rastplätzen	<u>zum</u> R. (zurück)fahren
Rummelplatz, Rummel	das Fest <u>auf dem</u> R.	<u>auf den/zum</u> R. gehen/fahren
Schrottplatz	die Autowracks <u>auf dem</u> S.	<u>auf den/zum</u> S. gehen/fahren
Spielplatz	<u>auf dem</u> S. sein	<u>auf den/zum</u> S. gehen
Sportplatz	der Kunstrasen <u>auf dem</u> Sportplatz	<u>auf den/zum</u> S. gehen/fahren
Podium	<u>auf dem</u> P. sitzen/stehten	<u>aufs/zum</u> P. gehen/treten
Pol, Nordpol, Südpol	<u>am</u> N., <u>an den</u> Polen	<u>zum</u> N. gehen/fahren
Polizei	<u>auf der</u> P. gewesen sein (um etwas zu melden) ein Praktikum/eine Stelle <u>bei der</u> P. <u>bei der</u> P. arbeiten/aussagen/landen etwas <u>bei der</u> P. melden jdn <u>bei der</u> Polizei anzeigen	<u>zur</u> P. gehen/fahren <u>zur</u> P. gehen (= <i>Polizist werden</i>)
Polizeirevier, Revier	<u>auf dem</u> P. sein	<u>aufs/ins/zum</u> P. gehen/fahren
Polizeiwache, Wache	<u>auf der</u> P. sein	<u>zur</u> P. gehen/fahren
Pool	<u>im</u> P. schwimmen <u>am</u> P. liegen	<u>an den</u> P. gehen
Portal (= <i>Webseite</i>)	etwas <u>auf einem</u> P. suchen	
Post	<u>auf der</u> P. sein/warten ein Paket <u>bei der</u> P. aufgeben <u>bei der</u> P. arbeiten	<u>auf die/zur</u> P. gehen/fahren
Posten	<u>auf seinem</u> P. bleiben/sein	<u>auf seinen</u> P. gehen
Präsidium	<u>auf dem/im</u> P. sein	<u>aufs/ins</u> P. gehen/fahren
Praxis, Anwaltspraxis, Arztpraxis	Sie arbeitet seit Januar <u>in meiner</u> P..	Kommen Sie doch <u>in meine</u> P.!

Pressekonferenz	<u>auf/in</u> einer P. sein	<u>auf eine</u> P. gehen
Probe	Er wurde <u>auf einer</u> P. ermordet. Wir stecken <u>mitten in der</u> P..	<u>zur</u> P. gehen
Programm	<u>auf dem</u> P. stehen	etwas <u>ins</u> P. aufnehmen
Promenade, Strandpromenade, Uferpromenade	<u>an der</u> P. spazieren gehen	<u>zur</u> P. gehen/fahren
Psychiatrie (= <i>psychiatrische Abteilung, psychiatrische Klinik</i>) (ugs.)	<u>in der</u> P. behandelt werden ein Aufenthalt <u>in der</u> P.	jdn <u>in die</u> P. einliefern/einweisen
Pult, Rednerpult, Mischpult	<u>am</u> P. sitzen/stehen <u>am</u> M. sitzen	jdn <u>ans</u> P. bitten <u>ans</u> P. gehen/treten
Quelle	<u>an der</u> Q. sein	<u>an die</u> Q. kommen
Radio	etwas <u>im</u> R. hören/verkünden <u>beim</u> R. arbeiten sich <u>bei</u> R. Köln bewerben	
Rand	die Notizen <u>auf dem</u> R. <u>am</u> Rande / <u>an den</u> Rändern der Gesellschaft leben	eine Bemerkung <u>auf den</u> R. schreiben nicht <u>über den</u> R. schreiben
Stadtrand	<u>am</u> S. wohnen	auf dem Radweg <u>zum</u> S.
Straßenrand	Die Tote liegt <u>am</u> S.	
Waldrand	<u>am</u> W. spazieren gehen	<u>an den</u> W. kommen
Rasen	Unkraut <u>im</u> R. bekämpfen <u>auf dem/im</u> R. liegen	Warum spucken Fußballer <u>auf den</u> R.?
Raststätte	<u>an einer</u> R. halten <u>in der</u> R. essen	<u>zur</u> R. fahren
Rathaus	eine Sitzung <u>im</u> R.	<u>zum</u> R. gehen/fahren
Raum, Warteraum	<u>in einem</u> dunklen R./ <u>im</u> W.. sitzen	<u>in den</u> R. gehen/treten
Rechner (s. <i>Computer</i>)		
rechts, links	im dritten Stock <u>r.</u> wohnen die Person <u>r.</u> auf dem Bild <u>r.</u> gehen/fahren/schreiben das Café <u>r.</u> vom Kino <u>r.</u> auf dem Tisch liegen	<u>nach r.</u> blicken/gehen/fahren sich <u>nach r.</u> wenden (<u>nach</u>) <u>r.</u> abbiegen Arabisch liest man von r. <u>nach l.</u>
Redaktion	die ganze Nacht <u>in der</u> R. verbringen <u>in der</u> R. anrufen/eintreffen	<u>in die/zur</u> R. gehen/fahren/kommen
Regal	<u>im/auf dem</u> R. stehen	<u>zum</u> R. gehen
Regierung	acht Jahre <u>an der</u> R. gewesen sein	<u>an die</u> R. kommen
Region, Bergregion	<u>in einer</u> anderen R. wohnen das Wetter <u>in den</u> Bergregionen	<u>in eine</u> R. gehen/fahren
Reihe	<u>in der</u> ersten R. sitzen	Setzen Sie sich nicht <u>in die</u> erste R.!
Reinigung	Meine Hose ist <u>in der</u> R..	<u>in die/zur</u> R. gehen etwas <u>in die/zur</u> R. bringen
Reling	<u>an der</u> R. stehen	sich <u>an die</u> R. lehnen
Reise, Afrikareise, Fluss-reise, Geschäftsreise, Hochzeitsreise, Heimreise,... Dienstreise	<u>auf der</u> R. nach Peking / <u>auf unserer</u> Hochzeitsreise / <u>auf</u> Reisen sein jdn <u>auf einer</u> R. in die Türkei kennen lernen <u>auf (einer)</u> D. sein	sich <u>auf die</u> R. machen <u>auf</u> Reisen gehen
Restaurant	<u>im</u> R. essen/sitzen	<u>ins</u> R. gehen/fahren jdn <u>ins</u> R. einladen
Revers	eine Nelke <u>am</u> R. tragen	sich seinen Orden <u>ans</u> R. heften
Revier (→ <i>Polizeirevier</i>)		
Rezeption	<u>an</u> der R. arbeiten/stehen	<u>an die/zur</u> R. gehen
Ring, Boxring	<u>auf dem/im</u> R. stehen	<u>auf/in den</u> R. steigen
Riviera	<u>an der</u> R. wohnen	<u>an die</u> R. fahren

Rücken	eine Wunde/Schmerzen/den Wind <u>im</u> R. haben etwas <u>auf dem</u> R. tragen die Hände <u>auf dem</u> R. halten <u>auf dem</u> R. liegen/schlafen	sich <u>auf den</u> R. legen jdm <u>in den</u> R. schießen
Rückseite	Die Lösung steht <u>auf der</u> R. des Blattes.	einen Blick <u>auf die</u> R. werfen
<i>Rundfunkanstalten</i>	<u>beim</u> WDR arbeiten	
Saal	Die Beleuchtung <u>im</u> S. war schlecht.	<u>in den</u> S. gehen/treten
Sackgasse	Die Villa liegt <u>in einer</u> S..	<u>in eine</u> S. fahren
Sanatorium	<u>in einem</u> S. behandelt werden	<u>in ein</u> S. gehen
Sand	<u>im</u> Sand liegen	sich <u>in den</u> S. legen
Sandbank	<u>auf einer</u> S. festsitzen	<u>auf eine</u> S. auflaufen
Sattel	<u>auf dem/im</u> S. sitzen	sich <u>in/auf den</u> S. schwingen
Schalter	<u>am</u> S. Schlange stehen sich <u>am/an</u> S. 3 erkundigen	<u>an den/zum</u> S. kommen
Schatten	<u>im</u> S. liegen/sitzen sich einen Platz <u>im</u> S. suchen	sich <u>in den</u> S. legen/setzen
Schauplatz	Der Film wurde vor vier Jahrzehnten <u>an diesem</u> S. gedreht.	<u>zum</u> S. von Waterloo fahren
Schauspielhaus	eine Premiere <u>am/im</u> S. Zürich	<u>ins</u> S. gehen
Scheibe	Blutklebt <u>an der</u> S.. Die Bäume spiegeln sich <u>in der</u> S..	<u>an/gegen</u> die S. klopfen
Scheune	<u>in einer</u> S. schlafen	<u>in die/zur</u> S. gehen
Schiff	<u>auf einem</u> S. arbeiten	<u>aufs</u> S. gehen/steigen
Schlachtfeld	die verwundeten Soldaten <u>auf dem</u> S.	<u>aufs</u> S. ziehen
Schläfe	Schmerzen <u>an/in der</u> S. haben Er ist schon grau <u>an den</u> Schläfen.	jdm die Pistole <u>an die</u> S. drücken
Schloss	eine Nacht <u>auf dem/im</u> S. verbringen <u>auf/im</u> S. Bellevue essen	<u>zum</u> S. gehen/fahren
Schlüsselbund	ein Messer <u>am</u> S. haben	
Schoß	seine Hände <u>im</u> S. halten	die Hände <u>in den</u> S. legen sein Kind <u>auf den</u> S. nehmen Das Kind kletterte mir <u>auf den</u> S..
Schule	etwas <u>in der</u> S. lernen die Gewalt/das Mobbing <u>an</u> Schulen Vorträge <u>an</u> Schulen halten ein Kind <u>an einer</u> S. anmelden <u>an</u> Indiens Schulen <u>Auf/an dieser</u> Schule wird Goethe kaum mehr gelesen.	<u>in die/zur</u> S. gehen/fahren auf dem Weg <u>in die/zur</u> S. ein Kind <u>in die/zur</u> S. bringen gerne/hier/noch nicht/nicht mehr/schon <u>in die/zur</u> S. gehen in der Schweiz <u>in die/zur</u> S. gehen Wir sind zusammen in die/ <u>zur</u> S. gegan- gen. <u>In welche</u> S. gehst du? <u>In/auf</u> meiner S. gab es keinen Musik- unterricht. auf die/ <u>zur</u> B. gehen auf die/ <u>zur</u> J. gehen auf die/ <u>zur</u> P. gehen ein Kind <u>an/auf eine</u> P. schicken <u>in die/zur</u> R. gehen <u>auf eine</u> R. wechseln <u>in eine</u> S. gehen
Berufsschule Journalistenschule Polizeischule Privatschule Realschule	<u>an/auf</u> der B. sein <u>an/auf</u> der J. sein <u>an/auf der</u> P. sein/unterrichten <u>an/auf der</u> P. sein <u>in/auf</u> einer R. sein	
Skischule	<u>in einer</u> S. sein	
Schulter	Schmerzen <u>in der</u> S. haben <u>an der</u> S. operiert werden, sich <u>an</u> <u>der</u> S. verletzen	jdn <u>in die</u> S. treffen jdn <u>an die</u> S. fassen

	Der Mantel ist mir <u>an den</u> Schultern zu groß. jdn <u>an den</u> Schultern rütteln	Das Kind kletterte <u>auf meine</u> Schultern.
See, Nordsee, Ostsee	a) (= Meer) eine Karriere/eine Rettung <u>auf S.</u> Urlaub <u>an der</u> O. machen das Klima <u>an der</u> N. auf einer Insel <u>in der</u> O. leben b) (Binnengewässer) eine Leiche <u>im</u> S. finden in einem Hotel <u>am</u> S. arbeiten eine Leiche in einem Boot <u>auf dem</u> Bodensee	<u>zur</u> S. fahren <u>an die</u> O. fahren/reisen <u>in die</u> N. tauchen <u>an den/zum</u> S. gehen/fahren
Seite	a) einen Stich <u>in der</u> S. spüren jdm <u>zur</u> S. stehen das Entrecote <u>auf jeder</u> S. braten Sie hatte einen netten Mann <u>an ihrer</u> S.. Die Bevölkerung ist <u>auf unserer</u> S.. b) Der Satz steht <u>auf</u> S. 4.	
Sekretariat	<u>auf dem/im</u> S. arbeiten	<u>aufs/ins</u> S. gehen
Sektor	<u>auf/in diesem</u> S. arbeiten	
Seminar	<u>in/auf</u> einem S. sein	<u>ins/zum</u> S. gehen <u>zu einem</u> S. gehen
Sender	<u>bei einem</u> S. arbeiten	
Sendung	<u>In der</u> letzten S. gab es einen Zwischenfall.	<u>in eine</u> S. gehen
Sessel	<u>auf dem/im</u> S. sitzen sich <u>auf/in</u> seinem S. zurücklehnen	sich <u>auf/in</u> den S. setzen
Set	<u>am</u> S. sein/warten	<u>zum</u> S. gehen
Skelett	die Muskeln, die <u>am</u> S. fixiert sind	
Smartphone	die Apps <u>auf dem/im</u> S.	
Sofa	<u>auf dem</u> S. schlafen/sitzen	sich <u>aufs</u> S. setzen
Sonne	<u>in der</u> S. liegen/sitzen ein Platz <u>an der</u> S.	sich <u>in die</u> S. legen/setzen
Sonnenschein	<u>im</u> S. liegen/sitzen	sich <u>in den</u> S. legen/setzen
Sparkasse	ein Konto <u>auf/bei der</u> S. haben sich um einen Ausbildungsplatz <u>bei der</u> S. bewerben	Geld <u>auf die/in die/zur</u> S. bringen
Speicher	a) (= Dachboden) sich <u>auf dem</u> S. verstecken b) (Gebäude) das Getreide <u>in einem</u> S. lagern	<u>auf den/zum</u> S. gehen
Spiegel	sich <u>im</u> S. betrachten	<u>in den</u> S. sehen
Spielautomat	<u>an einem</u> Spielautomaten sitzen	sich <u>an einen</u> S. setzen
Spielplan	Diese Opern stehen nicht mehr <u>auf dem/im</u> S..	ein Theaterstück <u>auf den</u> S. setzen
Spitze	<u>an der</u> S. stehen	<u>an die</u> S. kommen
Sprechstunde	Das Thema wurde <u>in der</u> S. diskutiert.	<u>in die</u> S. kommen
Stadion	<u>im</u> S. sitzen	<u>ins/zum</u> S. gehen/fahren
Stadt, Altstadt, Großstadt, Innenstadt Städtenamen	<u>in der</u> S. arbeiten/ankommen <u>mitten in der</u> A. wohnen <u>in Bern/Linz</u> wohnen/ankommen	<u>in die</u> S. gehen/fahren <u>nach Rom/Madrid</u> fahren/reisen
Stand, Ausstellungsstand, Schießstand, In-	<u>an/auf</u> einem S. Unterschriften sammeln	

	Die Vokabeln stehen <u>an der</u> T..	etwas <u>an die</u> T. schreiben
Ärztetag, Parteitag,...	<u>auf dem</u> Ä. sein	<u>zum</u> Ä. gehen/fahren
Tagung	<u>auf einer</u> T. sein	<u>zu einer</u> T. gehen/fahren
Taille	<u>an der</u> T. abnehmen wollen	eine Frau <u>an die</u> T. fassen
Tal	<u>im</u> T. wohnen	<u>ins</u> T. gehen/fahren/steigen
Talkshow	<u>in einer</u> T. auftreten etwas <u>in einer</u> T. erklären	
Tankstelle	<u>an der</u> T. warten, etwas <u>an der</u> T. kaufen	an die/ <u>zur</u> T. fahren
Tasche	etwas <u>in der</u> T. suchen	<u>in die</u> T. greifen
Taschentuch	einen <u>Knoten im</u> T. haben	sich einen <u>Knoten ins</u> T. machen
Teich	<u>am</u> T. liegen/sitzen	<u>an den/zum</u> T. gehen
Teil Stadtteil	<u>in allen</u> Teilen der Welt <u>in einem</u> südlichen S. von Paris wohnen	<u>in einen</u> anderen S. ziehen
Telefon	jdm etwas <u>am</u> T. fragen/sagen	<u>ans</u> T. gehen
Termin		<u>zu einem</u> T. gehen/fahren
Theater, Burgtheater,...	<u>im</u> T. sitzen/viel klatschen ein Stück <u>am</u> T. inszenieren sein Debüt/ein Engagement/die Regie <u>am</u> T. <u>am</u> B. spielen/arbeiten Damals war er noch <u>am</u> Schiller-T..	<u>ins/zum</u> T. gehen/fahren
Theke, Fleischtheke, Käsetheke	<u>an der</u> T. sitzen/stehen etwas <u>an der</u> F. kaufen	<u>an die/zur</u> T. gehen/treten <u>an die/zur</u> F. gehen
Tiefe	Diese Tiere leben <u>in den</u> Tiefen des Meeres.	<u>in die</u> T. schauen
Tisch, Küchentisch, Schreibtisch, Stamm- tisch	<u>an einem</u> T. sitzen/Platz nehmen etwas liegt/steht <u>auf dem</u> T. Sie stand plötzlich <u>an unserem</u> T. <u>bei</u> T. sitzen (= <i>beim Essen</i>)	sich <u>an einen</u> T. setzen <u>zum</u> Tisch gehen/kommen/treten an/ <u>auf</u> seinen T. zurückgehen etwas <u>auf den</u> T. legen/stellen mit der Faust <u>auf den</u> Tisch schlagen eine Torte <u>an den</u> Nachbartisch bringen sich <u>zu Tisch</u> setzen (= <i>zum Essen</i>)
Toilette	<u>in/auf der</u> T. sein etwas <u>in der</u> T. herunterspülen	<u>auf/in die/zur</u> T. gehen
Tour, Bergtour, Radtour	etwas <u>auf einer</u> Radtour entdecken	
Trampolin	Übungen <u>am</u> T. machen	<u>auf das</u> T. steigen
Tränke	<u>an der</u> T. stehen	<u>zur</u> T. gehen
Trapez	<u>am</u> T. turnen	sich <u>ans</u> T. wagen
Trauerfeier	<u>auf einer</u> T. sein	<u>zu einer</u> T. gehen
Treffen, Abi-Treffen, Gipfeltreffen	<u>auf einem</u> T. sein	<u>auf ein/zum</u> T. gehen/fahren
Treff Treffpunkt	<u>am</u> T. sein <u>am</u> T. erscheinen	<u>zum</u> T. kommen <u>zum</u> T. gehen/fahren
Treppe	<u>auf der</u> T. sitzen/stehen ein WC <u>auf halber</u> T.	
Treppenhaus	jdm <u>auf dem/im</u> T. begegnen	<u>ins</u> T. treten Fahrräder gehören nicht <u>ins</u> T..
Tresen	<u>am</u> T. sitzen/stehen	<u>zum</u> T. gehen
Tribüne	<u>auf der</u> T. stehen	<u>auf die</u> T. gehen/steigen
Tropen	<u>in den</u> Tropen leben	
Tür	<u>an der/die</u> T. klopfen <u>an die/der</u> T. klingeln Ich stand lange <u>an der</u> T..	<u>an die/zur</u> T. gehen einen Aufkleber <u>an seine</u> T. kleben jdn <u>vor die</u> T. setzen

	<u>in der T.</u> erscheinen/stehen <u>an der T.</u> steht kein Name.	
Turnübungen	Übungen <u>am</u> Barren/Pferd/Reck/ <u>an den</u> Ringen	
Türschwelle	<u>an der T.</u> stehen	<u>bis zur T.</u> gehen
Ufer, Rheinufer, ...	<u>am U.</u> ankern/sitzen/stehen	<u>ans U.</u> gehen/schwimmen
Uni(versität), TU	<u>an der U.</u> Tübingen lehren/studieren sich <u>an der U.</u> einschreiben ein Professor/ein Dozent/eine Forscherin/ein Lehrstuhl <u>an der U.</u> Konstanz/ <u>an der</u> Humboldt-U./ <u>an der</u> Kölner U.	<u>an/auf/in die U.</u> gehen
Unterricht	<u>im U.</u> schlafen	<u>in den/zum U.</u> gehen <u>nicht zum U.</u> erscheinen
Urlaub	<u>in/im U.</u> sein <u>im/in U.</u> in Tunesien sein	<u>in den U.</u> fahren
Vatikan	ein frischer Wind/die Bauwerke <u>im V.</u> der deutsche Botschafter <u>im/beim V.</u>	<u>zum V.</u> gehen/fahren
Verkehrsmittel	<u>im Bus/Taxi/Zug/in der</u> Straßenbahn lesen/sitzen Ich saß in Stuttgart <u>im Bus.</u>	<u>in den Bus/ins Taxi/in den Zug/in die</u> Straßenbahn steigen sich <u>in den Bus/ins Taxi/in den Zug/in die</u> Straßenbahn setzen
Verlag	<u>im Fischer V.</u> erschienen sein <u>bei/in einem V.</u> arbeiten	<u>in den/zum V.</u> gehen/fahren
Vernissage	<u>auf einer V.</u> sein	<u>zu einer V.</u> gehen
Versammlung	<u>in/auf einer V.</u> sein	<u>zu einer V.</u> gehen
Versteigerung	etwas <u>auf einer V.</u> kaufen	<u>zu einer V.</u> gehen
Viertel, Rotlichtviertel	<u>In diesem V.</u> befinden sich mehrere Kunstgalerien.	<u>ins R.</u> gehen/fahren
Vordergrund	<u>im V.</u> stehen	<u>in den V.</u> treten
Vorlesung	<u>in einer V.</u> einschlafen/sein	<u>in eine V.</u> gehen
Vortrag	etwas <u>in seinem V.</u> behaupten	<u>in einen/zum einem V.</u> gehen
Wache (s. Polizeiwache)		
Waffe, Mordwaffe, Tatwaffe, ...	Blutspuren/Fingerabdrücke <u>an/auf der W.</u> entdecken	
Wagen	<u>im W.</u> sitzen/telefonieren mehrere Kratzer <u>am W.</u> Der Hund hob sein Bein <u>an meinem W.</u>	<u>in einen W.</u> steigen sich <u>in den W.</u> setzen
(Wahl)urnen	etwas wird <u>an den W.</u> entschieden	<u>an die/zum den W.</u> gehen
Wald, Urwald	<u>im W.</u> spazieren gehen	<u>in den W.</u> gehen/fahren/spazieren gehen
Wand, Hauswand, ...	Poster hängen <u>an der W.</u> ein Loch <u>in der W.</u> bemerken mit dem Rücken <u>an der W.</u>	etwas <u>an die W.</u> hängen/malen sich <u>an/gegen die W.</u> lehnen sein Ohr <u>an die W.</u> pressen <u>an/gegen eine W.</u> stoßen <u>an/gegen die W.</u> klopfen
Wange	einen blauen Fleck <u>an/auf der W.</u> haben	jdm <u>auf die W.</u> küssen Tränen laufen ihr <u>über die W.</u>
Wasser	die Umweltgifte <u>im W.</u>	<u>ins W.</u> springen/stürzen
WC	<u>auf dem/im WC</u> sein	<u>aufs/ins/zum WC</u> gehen
Webseite, Website (s. Internetseite)		
Weg	<u>auf dem W.</u> nach Madrid jdm <u>auf halbem W./auf dem W.</u> zur Arbeit begegnen	jdm <u>über den W.</u> laufen sich <u>auf den W.</u> machen jdm etwas mit <u>auf den Weg</u> geben

	Das liegt <u>auf meinem</u> W.. Steine liegen <u>auf dem</u> W..	
Weiche	eine Störung <u>an einer</u> W. feststellen	
Weingut	Besuchen Sie uns <u>auf unserem</u> W.!	<u>zum</u> W. gehen/fahren
Welt	<u>In der</u> heutigen W. sind Sprachkennt-nisse wichtig. Solche Leute gibt es viele <u>auf/in der</u> W.. / allein <u>auf/in der</u> W. sein die schönsten Inseln <u>auf/in der</u> W. Pandas sind <u>in aller</u> W./ <u>auf der</u> ganzen W. beliebt.	ein Kind <u>zur</u> W. bringen/ <u>in die</u> W. setzen <u>auf die/zur</u> W. kommen
(Welt)all	die Forschung <u>im</u> W.	ein Flug/eine Reise <u>ins</u> W. einen Satelliten <u>ins</u> W. schicken
Werft	<u>auf einer</u> W. arbeiten	<u>zur</u> W. fahren
Wiese	<u>auf/in einer</u> W. liegen/spielen Das Auto landete <u>auf/in der</u> W..	<u>auf die</u> W. gehen sich <u>auf die</u> W. legen
Wind	<u>im</u> W. flattern	
Werkbank	<u>an der</u> W. arbeiten	<u>zur</u> W. gehen/treten
Werkstatt	<u>in der</u> W. arbeiten	<u>in die/zur</u> W. gehen/fahren etwas <u>in die/zur</u> W. bringen
Westen	Die Sonne geht <u>im</u> W. unter. Wie ist das Wetter <u>im</u> W. Europas?	<u>in den</u> W. gehen/fahren/fliehen/reisen
Wikipedia	etwas <u>auf/bei</u> W. suchen	
Yacht (s. Boot)		
YouTube	etwas <u>bei</u> Y. hochladen	
Zapfsäule	die Benzinpreise <u>an der</u> Z. Was steht <u>an/auf der</u> Z.?	
Zaun	<u>Am</u> Z. hängt ein Schild.	ein Schild <u>an den</u> Z. hängen
Zebrastreifen	<u>an/auf einem</u> Z. überfahren werden	
Zeichenbrett	<u>am</u> Z. sitzen	
Zeile	Das Wort steht <u>in</u> Z. 8.	einen Text <u>zwischen den</u> Zeilen lesen
Zeitung, Lokalzeitung,...	Sie arbeitet <u>in/bei einer</u> L.	Ihr Bild kam <u>in die</u> Z.
Zenit	<u>am/im</u> Z. stehen	ein Blick <u>zum</u> Z.
Zeugnis	gute Noten <u>auf dem/im</u> Z. haben	Sie schreibt zu viele gute Noten <u>in die</u> Zeugnisse.
Ziel	<u>am</u> Z. sein/ankommen	ans/ <u>zum</u> Z. kommen
Zimmer, Lehrerzimmer, Vorzimmer, Wohnzimmer,...	<u>im/auf dem</u> Z. bleiben	<u>ins/aufs</u> Z. gehen/treten
Zirkus	die Elefanten <u>im</u> Z.	<u>in den</u> Z. gehen/fahren
Zoll	<u>am</u> Z. kontrolliert werden <u>beim</u> Z. arbeiten	<u>an den</u> Z. kommen
Zoo	<u>im</u> Z. arbeiten	<u>in den/zum</u> Z. gehen
Zug, Bahn	<u>im</u> Z./ <u>in der</u> B. sitzen	<u>in den</u> Z./ <u>in die</u> B. steigen jdn <u>zum</u> Z./ <u>zur</u> B. bringen
Zunge	Bläschen <u>auf der</u> Z. haben Das Wort liegt mir <u>auf der</u> Z..	sich <u>auf/in die</u> Z. beißen
Zusammenfluss	<u>am</u> Z. von Rhein und Mosel	

4.

über

lieu-séjour avec contact

einen Mantel *über dem Arm* / das Armband *über dem Handschuh* / eine Binde *über dem linken Auge* / das Hemd *über der Hose* tragen
 Bäume liegen quer *über dem Pfad*.
 Er hatte eine Narbe quer *über der Stirn*.
 Sein blondes Haar hing *über sein bleiches Gesicht*.
 Die Hitze brütet *über der Stadt*.
übereinander gestapelte Kartons / *übereinandergelegte* Decken

lieu-séjour sans contact

Zwei Stammgäste hockten *über ihrem Bier*.
 Sie saß *über ihr Mikroskop* gebeugt.
 Wir unterhielten uns *über den Gartenzaun*.
 Sie brachen den Stab *über den Ehebrecher*.
 Die Sonne strahlt *über der Ostsee*.

lieu-direction sans contact

Sie beugte sich *über den Verletzten* / *über die Reling* / *über den Rand des Brunnens*.
 die Aussicht *über die Stadt*

Lieu-direction avec contact

Er legte seinen Mantel *über eine Stuhllehne* / seinen Arm *über ihre Schulter* / das Tuch *über den Papageienkäfig* / ihm ein Kissen *übers Gesicht*.
 Lege die Decke *über ihn!*
 Ich goss ein Tintenfass *über ihn* aus.
 Ich blies *über das dampfende Getränk*.
 Sie breitet eine Decke *über den Tisch*.
 Sie warfen ihn quer *über das Bett*.
 Er zerbrach sein Gewehr *über seinem Knie*.
 Er kreuzte die Arme *über der Brust*.
 Der Nebel legt sich *über das Tal*.
 Er zog sich einen Strumpf *über das Gesicht*.
 Sie hängte ihren Mantel *über ihren Stuhl* / ihre Handtasche *über die Schulter*.

Déplacement avec contact

Ich ging *über die Dächer* / *über einen Laufsteg* / *über den roten Teppich*.
 Sie fuhren *über eine einsame Straße* / *über die Brücke* / *über den Platz* / *über die endlose Ebene* / *über die Meere*.
 Autos rauschen *über dem Asphalt*.
 Sie ging *über das hügelige Gelände* spazieren.
 Da lief eine Maus *über den Fußboden*.
 Er lief *über Scherben* / *über glühende Kohlen*.
 Ich wanderte *über Wurzeln und lose Steine*.
 Die Raupe kroch *über den Weg*.
 Jesus soll *übers Wasser* gelaufen sein.

Windsurfer gleiten *über das Wasser / über die Wellen*.
Sie steigen *über die Seitentreppe* auf die Empore.
Sie kletterten *über Trümmerhalden*.
Die Straßenbahn rumpelt *über die holprigen Schienen*.
Die Flasche rollte *über das Parkett*.
Die Leiche wurde *über die Treppe* geschleift.
Sie zog mit ihrer Gitarre *über das Land*.
Ich fuhr mir *über die Stirn*.
Sie strich ihm *übers Haar / über den Kopf*.
Er wischte sich *über das Gesicht*.
Der Schweiß / der Regen rann *über sein Gesicht*.
Ein kalter Wind wehte *über die Halbinsel*.
Der Wirbelsturm fegte *über die Ebene*.
Der Wind blies Schnee *über die Ebene*.
Da läuft ein Schauern *über seinen Rücken*.
Blut läuft *über seine Hand*.
Der Hut rutschte ihm *über die Augen*.
Er zog den Hut *über die Stirn / die Mütze über die Ohren / die Bettdecke über den Verletzten*.
Ich schob die Bauern vorsichtig *über das Schachbrett*.
Er stolperte *über meine Reisetasche*.
Sie streichelt *über den Stein*.

Déplacement sans contact

Wir flogen *übers Meer / über die Tundra*.
Unsere Schritte hallten *über das Pflaster* hin.
Sie schaute ihm *über die Schulter*.
Ich sehe *über die Brücke und den Fluss*. Da liegt die Altstadt.